

ΓΡΙΓ. ΚΣΕΝΟΥΛΥ

ΣΤΕΛΑ
ΒΙΟΛΑΝΤΙ

572
82

ΕΚΔΟΤΙΚΟ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΣ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΝΤΟΝ
1935

1917. KENNEDY

ARTS
BIOGRAPHY

EXACTING KENNEDY
BOSTON WTON
1917

D10
419a

ΓΡΙΓΟΡΙΥ ΚΣΕΝΟΠΥΛΥ

ΣΤΕΛΑ ΒΙΟΛΑΝΤΙ

(Ερως εσταβρομένος)



ΕΚΔΟΤΙΚΟ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΣ“
ΡΟΣΤΟΒ-ΝΤΟΝ
1935

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

(Good for exchange)



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1900



ΣΤΕΛΑ ΒΙΟΛΑΝΤΙ

(Ερως Εσταβρομένος)



LEVER BICORANT

1888

ΠΑΡΑΤΗΡΩΜΑΤΑ

ΣΕΛ.	ΣΙΡΑ	ΑΝΤΙ	ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΙ
10	2 απο κάτω	— ιστερα	-ιστερα
20	8	Κ' εγώ	— Κ' εγώ
30	6	Επιτα	— Επιτα
37	8	κ' ο Νταντις	κι ο Νταντις
39	8	κ' περιπιόταν	κ' επεριπιόταν
55	15	κ' ο Βιολάντις	κι ο Βιολάντις

„Ο ΣΗ ΠΥ ΧΟΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΝΙΘΙΣ ΓΕ-
 ΜΙΣΕΣ ΤΙ ΖΟΙ-ΜΥ. ΟΛΑΚΕΡΙ ΜΕ ΤΟ
 ΒΑΘΙΤΕΡΟ ΠΟΝΟ, ΔΕΚΣΥ ΑΠΟ ΤΑ
 ΣΠΑΡΑΓΜΕΝΑ ΒΑΘΙ ΤΙΣ ΚΑΡΔΙΑΣ-
 ΜΥ, ΠΟΛΙΑΓΑΠΙΜΕΝΙ-ΜΥ, ΕΝΑ ΦΙ-
 ΛΙ ΑΛΙΘΙΝΟ, ΕΝΑ ΦΙΛΙ ΑΘΑΝΑΤΟ,
 ΑΠΟ ΚΙΝΑ ΠΥ ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΠΟΝΕ-
 ΜΕΝΙ ΑΓΑΠΗ, ΣΑΝ ΤΙ ΔΙΚΙ-ΜΥ,
 ΜΠΟΡΙ ΝΑ ΔΟΣΙ·.

TO THE HONORABLE MEMBERS OF THE
HOUSE OF REPRESENTATIVES
AT THE CITY OF WASHINGTON
IN SENATE CHAMBERS
ON MONDAY, JANUARY 11, 1892
AT 10 O'CLOCK A.M.
THE HOUSE OF REPRESENTATIVES
IN SENATE CHAMBERS

ΠΡΕΛΥΔΙΟ

ΓΝΟΡΙΣΑ τι Στέλα Βιολάντι, άνθος μέσα
«στο άθος τον λαμπρον ζακινθιον πορθέον», πυ
πσάλι ο πιτίς-μας.

Ιχε τιν χάτοςπρι, τι γολατένια ζάρχα τυ κρίνου·
κι αλίθια, ήταν περικότερο λυλύδι παρα άνθρεπος τα
δροςερο κε λεφχο αφτο πλάζμα, με τα μάδρα μάτια τα
χαριτεδλέφαρα.

Τι γνόριξα μπουμπύχι σνάνιχτο ακόμα κε άγυρο, κε
τιν ίδα πάλι όταν ορίμασε κε προτάνινξε τα παρθενικα
φιλα — ό, τί θαβμσστι πυ ήταν! — κε εκόρπισε τιν εδοδία
τον πρότον ιμέρον. .

Τιν ίδα μια βραδια καλοκεριυ αλιζμόνιτι στο μαγι-
κό-μας Κριονέρι, μέια στι βάρχα, στο „θαλάσιον κσί-
λον“ τυ πιτί-μας, πυ έπλεε «γέμον έροτος κε φονον
μουσικον». Κε τιν ίδα στο πλάι τυ νέυ, τυ πλάνυ, πυ
τις πσιθίριζε λόγια χριφα, ενο εκίνι κρατύζε πσιλα τα
κεφάλι· κ' έλεγεσ προς δεν ακύι, κι αν τ' ακύι, προς δεν
τα πιστέδι τα λόγια τα πλάνσ. Α, ίχε τιν περιφάνια· τυ
το καλο χορίτσι! Μα στιν άκρι τον μάβρον ματιον, μ' όλα
το κιάφνιαζμα κε τι στενοχόρια, μυ φάνικε προς ίδα σαν
μιαν αχτίνα χαρας μιστικισ. Ο, τα πσεφτόλογα πυ πλα-

νον του αθού! Μι δεν ήτανι μεγάλη εκείνι βραδια τις ζοίς-
τις, που πίστεψε ι κόρι στο τέλος πως ίνε ι Εκκλησι,
λίγες ώρες πριν πάρι μια κόλα χαρτι φιστικι, με τι
άσπρι μαργαρίτα στην κόχι, κε πριν χαράξει πάνω των
εόνια καταδίκι-τις: «Ιμε δικί σου!»;

Κε το έγγραψε με απόφασι ι αθού, κε το ίπε με
πειπίθεσι, για να μιν το κσεπι. Κι απο τότε τις χάρι-
σα όλι-μου τι συμπάθ.α, γιχιτι ήταν το θίμα. Κε μια
Νεράιδα που γνορίζι όλα τα μιστικα, μια Νεράιδα, πο
κίερι τί γίνετε σε κάθε καρδια, σε κάθε σπίτι, σε κάθε
πυράμερο, σε κάθε σκοτάδι. Αφτι μ' επίγε στο σπίτι
τις Στέλας Β.ολάντι, — στο νιόχτι:το παλατάκι τις
Κενόργιας Ρόγας, — κ' εκι μου τα ίπε, κ' εκι μου τα
έδixσε όλα!

Κε ίδα τον κρίνο μαραμένο, όταν άστραψε
κ' εβρόντισε κατ' επάνο-το ι πατρικι οργι. Μα κε τί
άλο ίθελε για να μαραθι ένας κρίνος;

Κε ίδα τι θλίπει τις Στέλας την αθάκριτι, τι θυδι,
τιν ιπερίφανι. Κε την ίδα πλιγομένοι, μολοπιζμένοι, αλα
τους φρερότερος σπαρχμυς, τι μεγαλίτερι οδίνι έχοντα:
κριμένοι θιθιά στην πσιχι, — τι Στέλα την εροτεμένη που
εμαρτιρόσε.

Κε την άκουσα να πσιθιρίζι μ' ανέφραστι σιντριβι
το απελπιζμένο εκείνο: «Αχ, πάι! δε με χοράι άλο το
σπίτι το πατέρα μου!» Κ' έπιτα ίδα όλο το κσαφνικο,
το τρομαχτικο κσίπνιμα τις δινατις εκείνις πσιχισ, που τι
δοκίμαζε ι θία κε το μαρτίριο. Κι άκουσα τα χίλια «όχι»
που πρόφερνε, το ένα σπαρχτικότερο απο τ'άλο, τα «όχι»
τα πιζματικα, τα ισχιρα, κε μεγαλόπρεπα, που έμιαζαν
με τόσοι θράχυσ, μέσα στην άγριη θάλασσα τις οργις, το
μίσους, τις αδικίας.

Κ' έπιτα την ίδα ν' ανεθένι το Γολγοθά-τις, — τι

στενι εκίνι κε γιριστι εκαλίτσα τις σοφίτας, σα φάνταζ-
μα στο ειθαμπο μέσα τυ διλινου, στο φως πυ έστελνε
απο δις μικρους φενχίτες ι παιχομαχού:α ιμέρα... Κ' ήταν
στο μπράτσο τυ πατέρα-τις, τιν όρα εκίνι, κ' έλεγε:σ προς
μετάνιοσε ο γέρος για τι εκλιρότι-τυ κε προς τιν οδιγύσε
στο γκμπρο. Αχ, νε' σε Κάπιον τιν οδιγύσε κε τόρα...

Κε τιν ιδα πσιλα, στι μικρι καμαρύλα τις σοφίτας,
πυ τις θίμιζε τα εφτιχιζμένα πεδικά-τις χρόνι:α, με τι
ανθιζμένοι ριζεντα στο παράθιρο, στι στενι καμαρύλα πυ, —
ό ιρονία! — τιν ίχαν κλίσι μεγάλι, ι ν' αρνιθι τιν Αγά-
πι-τις; ι να πεθάνι.

Κ' εδο μέσα τιν ιδα να κλάψει, για πρότι κε ίστε-
ρι φορα. Ο, τον απέραντο εκίνο θρίνο! Ι νίχτα έκλεγε
μαζί-τις, κε στον κατάμαβρο ουανο τα άστρα έλαμπαν
δακριστάλαχτα.

Κε κάτω... κάτω γιόρταζαν χαροκόπι, διασκέδαζαν,
τραγουδύσαν. Αλίθια' απ' όλι αφτι τιν ιστορία, κανέναν
άλος δεν ίχε να υποφέρει, παρα ι Στέλα, — άχ, ι δι:στι-
χιζμένοι ι Στέλα! ..

Κε μιαν αβγι, ιδα εκόρπια τα χλομα, τα μαρα-
μένα πέταλα τυ κρίνου... Ι Στέλα Βιολάντι προτίμισε
ν' αρνιθι τι ζοί-τις παρα τιν Αγάπι-τις.

Κε πέθανε χορις να μάθι: ποτε τι φοδερι αλίθια, —
τι λιπίθικε πια ο θεος, — πέθανε με τι γλικι:α πλάι
προς κάπιος τιν ίχε αγαπίσι.

Τότε, ό, τότε ι μιστικί-μου συμπαθια έγινε λατρία.
Κε με τι λατρία αφτι, θα στίσο σίμερα το βομό-μου,
μικρο κε φτοχο κε αστόλιστο. Μα ελπίζο να μυ τον
στολί:ων μερικες «καλες κ' εθαντικες παιχες» με τα
διαμάντια τις συμπαθιας, πυ ίσος θα τυς αποσπάσι ο στα-
δρομένος αφτος Ερος, στι θλίπει τυ φριχτο μαρτιρίω κε
τυ άδικω θάνατω.

ΙΤΑΝ εποχή, που η ιπάλιλι το Αγκλικό Τηλεγρα-
φίον έπεζαν, στη μικρή εκείνη πόλη, ρόλο χριστις νεο-
λέςας. Πεδία καλον οικογενιον η περισότερη, χωρίς ανάν-
κες, κροδέδανε το μικρό-τους μισθο σε λύσα κε διασκε-
δάσεις. Στην ενδιμοσία κε στους τρόπους, η διο ή τρεις κέ-
νη τηλεγραφίτες, νεορη Αγκλι, έφρομη κε ροδοχόκινι, εχρη-
σίμεδαν ως υπόδηγμα στους ντόπιους. Τα ίδια κομπσα κε
πλατια κοστύμια, τα ίδια παράκσενα καπέλα, τα ίδια
χροματιστα υποδήματα, η ίδιες σκερτσόζικες γραβάτες, κε
πάντα στην κομπότριπα ένα λυλύδι φανταχτερο. Τους
εχετικα εφπόρους προσπαθύσαν να μιμύντε κε η φτοχό-
τερη σινάδεληφι. Ετσι ολόκληρο το σοματίο σκερπούσε μια
λάμπσι, που ίχε την ιδιότιτα να τραβα κάθε πεταλούδα
η πεταλιδίτσα, κε το γινεχίο όνιρο τον δεκαοχτο κε ίκοσι
χρόνον ήταν ενι ο „άνκλος“ τηλεγραφίτης, όπος εδο στην
Αθήνα ο Εβελπισ ή ο Δόκιμος.

Τις περισότερες επιτιχίες εμετρώσε ο Χριστάκης Ζα-
μάνος. Δεν ήταν ο πιο όμορφος, ότε ο πιο πλούσιος.
Μελαχρινος πολι, με παχια χίλια, με κάτωσπρα δόντια,
με ζγουρα κατάμαβρα μαλιστα, αμύστακος σχεδον, πσιλος
κε ατελίοςτος, καθος φορούσε την ανκλική-του φορεσια, έμιαζε
λιγάχι μ' εκσοτικο ιριάχριο, που πολιτίστηκε τότε — ίστερα
απο Αγκλος. Συ ίχε όμως μια γλίκα, μια χάρι ο μα-

εσχαρας! Το γέλιο-το μάλιστα, — ένα χαμόγελο πεδικο, γεμάτο κολοσίνοι κι αθοότιτα, — έσταζε μέλι κε καταχτύ-
σε κόσμο. Τον αγαπούσαν όλοι, χερς να ροτα κανις τί
ίταν απο μέσα. Ι γινέκες, μικρες, μεγάλες, τρελένουνταν
να τονε βλέπουν· τα ματάκια εγλάροναν ερωτικότατα μό-
λις τον αντίκριζαν στον περίπατο, κε ι τρέπες του χαιδε-
μένου ήταν πάντα γεμάτες ραβασάκια, απο τα πιο πορ-
θενικα κε διλα ος τα πιο τολμιρα κε κσετσίποτα.

Ι Στέλα, ι μεγαλύτερι κόρι του Παναγι Βιολάντι,
τον χίταζε αδιάφορα. Δεν ίχε τόσι φιλαδοκεία αφτι· δεν
έβαλε ποτε με το νύ-τις να καταχτίσι νέο, πυ καθημια-
τον ίθελε κε το το έδιχνε. Επιτα ίχε κε την περιφάνια-
το το καλο κορίτσι. Δεν θα καταδεχόταν ποτε να γίνι
μια απ'τις πολες. Ν' αγαπιθι απο έναν άνθρωπο αλθινα,
να τον αγαπίσι αλθινότερα, να τις τον δόσι με την
εφχί-το ο πατέρας-τις κε να ζίσουν εφτιχιζμένοι, αφτο-
νε, ήταν τόνιρό-τις. Κ' ενούσε ότι ο άνθρωπος αφτος
δεν ήταν, δεν μπορούσε να ίνε ο Χριστάκις Ζαρμάνος·
γι' αφτο αν κε τον εγνόριζε λιγάκι, αν κε τις άρεσε κί-
τα βάθος, εκσακολουθόσε να τον κιτάζει αδιάφερα. Οποτε
τι χερετύσε στον περίπατο, ι Στέλα ανταποκρίνετο με
όλι τι σοβαρότιτα κε την αξιοπρέπια· κε κάποτε πυ-
κάθισε δίπλα-τις στο Ζιχαροπλαστίο, — σίμπτοι θέ-
βια, — δε γίρισε να τον κιτάκει ύτε μια φορα.

Δεν ήταν σε θέσι να το εκσιγίσι αφτο ο Ζιμάνος,
κε το παρεκσίγιζε· το πήρε για περιφρόνισι· ο εγοϊζμος
του χαιδεμένου πλιγόθηκε, κι απο την ιμέρα εκίνι ι Στέλα
Βιολάντι το καρφόθηκε στα καλα.

— Άσε-τιν κ' έγνια-τις, ίπε σ' ένα φίλο-το, στον
Ανκλο Στέφενσον, — άσε-τιν κε θα την χάμο εγο να
βυρλιστι!

Ι αλίθια ίνε, ότι ο καταχτιτις δι:κολέφτικε. Κάθε

τρόπο μεταχιρίστηκε για να τις δώσει αγάπη, για να την πείσει ότι αφτιν προτιμα απ' όλες· αλλα η Στέλα άργισε να το καταλάβει, και προπάντων άργισε να το πιστέψει.

Επιτέλους δέχθηκε κ' ένα γράμα-του. Τις το έβαλε με τρόπο στο χέρι, τι βραδια που είχαν πάει με τις θάρκες στο Κριονέρι, μια μεγάλη παρέα. Τις ήλθε, αλήθεια, να το δώσει πίσω· αλλα τα έχασε, έτρεμε ολόκληρι, δεν ήξερε πως να το κάνι χωρίς να εκτεθι. Κ' έτσι, για να μι γίνι σκάνδαλο, το έχωσε στην ασιμένια-τις ζόνι, με την απόφασι να το γιρίει αλιότικα, χωρίς καν να το ανίξει...

Ος που να φτάει στο σπίτι-τις, άλαχσε λίγο τι γνώμι· έπιτα έτιχε κ' ένας άλος πιαζμος: το γράμα ήταν ανιχτο, χωρίς φάκελο.

Κλίστηκε στην καμαρόλα-τις, αρχι, και πριν να γδύθι το διάβασε. Πόσες φορές; Υτε κ' εκείνι δεν κσέρι. Κσέρι μονάχα, ότι όλο το κερι του κομοδίνου-τις ήχε και το γαλάζιο καντιλάκι που έχεε στο κομο, άρχισε να τσιτσιρίζι· απο τις γρίλιες του παραθύρου θαμπόφενκε το καλοκερίνο γλικοχάραμα· κ' εκείνι ακόμα με το γράμα στο χέρι, ντιμένι όπως ήρθε, κσέχορ' απο το πσάθινο καπελάκι κι απο την ασιμένια ζόνι, που τα ήχε πετάξει πάνω στο κρεβάτι!..

Ε, ος την όραν εκείνι η Στέλα το ήχε πιστέψει. Ιχε και την υπερφάνια-του το καλο κορίτσι. Και γιατί τάχα να μι την αγαπούσε αλήθινα, κι αφτιν μονάχα, ο Χριστάκις; Δεν τις άκσιζε μίπος; Δεν ήταν όμορφι; δεν ήταν απο σπίτι καλο; δεν ήχε πρίκα μεγάλη; Και τί τις έλειπε; Πιά ήταν η καλύτερί-τις;

Και με το χαϊδισμα του ερωτικου γράματος, με το πσιθίριζμα τον γλικον λόγον που πλημιρούαν το δομάτιο ος με μυτικι, κσίπνιζε όλος ο εγοϊζμος τις ορέας και πλόμιας νικοκροπόλας, που στει κινονία εκείνι ήχε αντίξει-

λες αρχοντοπούλες κε κοντεσίνες. Κ' εκσίπνισε εφχάριστα πολι, σ' ένα έσθιμα ικανοπίσις θαθιας, πυ ετόνονε το παρθενικο κόμα, μ' όλι τιν εκσάντλισι τις αγρίπνιας κε τις σινκίνικις. Ο, νε, τιν κσεχόρισε ο Χριστάκις κε τιν αγάπισε. Ιταν ι Εκλεχτι.

Κε με τι εκέπει αφτι, ανόρθωσε το κιπαρισένιο ανάστιμα, κ' επρότινε τα όριμα στίθι, κε άνιωσε απλανι κε ονιροπόλα τα χαριτωδέφερα μάβρα μάτια, κ' εσίκοσε τα τορνεφτα χέρια ος το κεφάλι, κ' ετράβιωσε τις μεγάλες φυχέτες πυ τις κρατύσαν τον κότσο, κ' ετινάχθηκε με κίνιμα ζου ορέν, ιπερίφανο, κ' άφισε να καταπέσι σα μάβρος χίμαρος ι άφθονι κόμι-τις... Επιτα σινέπλεχε τα δάχτυλα απο πίσο, κ' εστίριωσε το ινίο στις παλάμες. Σ' αφτι τι στάσι, — ό, τι θαδμαστι πυ ήταν! — έμινε όρα πολι.

Ιθελε, κολοκεβόταν, ήταν εφτιχιζμένι να τιν αγαπα ο Χριστάκις. Κσερέτε, ότι άμα ι γινέκα θέλι, άμα δέχετε να τιν αγαπα ένας άντρας, αφτο σιμένι ότι τον αγαπα. Τέτια ίνε ι αγάπι απο τι φίσι, παθιτικι, κε γι' αφτο ποτε ι πολι σπάνια έχι τιν προτεβυλία. Κε τόρα ι Στέλα προσπαθι, χωρις κόπο, να θιμιθι όλες τις λεπτομέριες τις εκδίλοσις, όλι τιν ιστορία τις σινειόικις, τα μικρα επισόδια τον σιναντίκεαν, απο μίνες τόρα, τα τριφερά τυ βλέματα, το επίμονο παρακολύθημα, τα διφορούμενα μισόλογα, — όλα, απο τι στιγμα τις πρώτις γνωριμίας με τιν τιπικι, αλα χαριτωμένι ιπόκλησι, ες τι θερμι χираπσία τυ αποπεινυ αποχωριζμυ, εις τιν αποβάθρα... Κε τα παραμικρότερα, κε τα πιο ακίμαντα ίχαν τόρα αμέτριτι βαρίτιτα. Απορούσε κε αφτι ι ίδια πός τα θιμότανε με τόσι διάβγια· δεν ίκσερε ότι τις ίχαν κάμι τόσι εντίποσι. Τον αγαπούσε, πριν να διαβάσι το γράμα τυ; ..

Επείσε να χιμ.θι, αλα ο ήλιος τιν ήδρε άγριπνι. Πρώτι φορα τις σινέβινε τέτιο πράμα· ήταν ο πρότος-τις έρωτας αφτος. Όταν σπύδαζε στο Αρσάκιο τις Κερκίρας, ήχε ποθίσι ν' αγαπιθι απο έναν όμορφο μαθιτι, πο χάποτε τον έδλεπε· όμος ο εφ.θικός-τις πόθος έμινε πόθος κ' εζήστικε, κε μάλιστα χορις οδίνι, γιατι ο μορφονιος τα ήχε προπολυ με χάπια σιμαθίτριά-τις. Απο τιν Κέρκιρα γίρισε στιν πατρίδα-τις, όταν έγινε δεκάκσι χρονο. Τα κατόπι διο-τρίχ χρόνια πέραςαν έτσι μ' ένα-διο πόθος επίσης μιστικος, αδίνατος κι ακίνδινος. Επιτα, στιν ηλικία τον δεκαοχτο χρονον, ι Στέλα έμιαζε με μπουμπόκι πο δεν ήχε ανίksi ακόμη τα φίλα-τυ. Μόλις τόρα, εδω κε λίγος μίνες, άρχισε ν' ακύι τι φονι τις σάρκας, τι φονι τις ψίσις, πιο έντονη, πιο επιθλιτικι, πιο καταλιπτι. Αρχισε να γνωρίζι τον εαφτό-τις ι παρθένα. Ι μακριες κε γλικιες μελανχολίες, ι απόκριφι στεναγμα, τ' ανέτια δάκρια, τα μιστικα ρίγι, τόρα ήχαν ένα λόγο πο δεν τιν κίερεβγε. Το μπουμπόκι ήχε ανίksi κ' εσχόρπιζε τν εβδοία τον πρότον ιμερον. Κε σ' αφτι τιν κρίσιμι στιγμή, βρέθηκε μπρό-τις ο Χριστάκις.

Ολι εχίνι ι αδαρορία, πο εσθανόταν απο ιπεριφάνια, όταν άκουγε τα ερωτικά-τυ άθλα, όταν έδλεπε ότι τον ιθελαν όλες, χάθηκε, μόλις ενόισε κ' επέστεπε αργα, ότι ο Χριστάκις αφτιν επροτιμούσε. Κι αφτι ι ίδιχ ι περιφάνια τιν έχκε τόρα ν' ανταποκριθ. με προθυμία, να τον αφίσι να ενσαρνώι αφτος τος πόθος-τις, — να τον αγαπίσι.

Δίετας: ακόμη, αλα τυ έγραψε.

Μια κόλα χαρτι φιστικι μικρόλα, με μια κομπκι μαργαρίτα στιν κόχι, με λίγα λόγια ανιχτογραμένα πο χέμζην όλι τι σελίδα, — τέτιο ήταν το πρότο-τις κε το τελεφτέο ερωτικο γράμα.

Κε το έγγραφει:

„Νε, Χριστάκι-μου ε' αγαπο κι' εγώ, ε' αγαπο όσο
δεν φαντάζεσαι, όσο δεν μπορείς να φανταστείς. Ιμε διή-
ς. Αγάπα-με. Ι Στέλα-ς“.

Κε το άλλο βράδι, σύμφωνα με την παρηνκελία-το,
το το έριξε απο το παράθυρο.

Αφτο ήταν όλο το ένκλιμά-τις.

ΔΕΝ περιγράφατε ι χαρά το Χριστάκι Ζιμάνο, όταν έλαβε το γράμα. Το έδωσε „ιπο εχεμίθιαν“ στους μισους ριναδέλφους-το, το ίπε στους άλλους μισους, κε για πολες ιμέρες το κομπσο ροματίο τον τηλεγραφιτον δεν ίχε άλλο θέμα ρμιλίας. Αλιθια ήταν λιγάκι παράκλεινο: ι Στέλα πο δεν ακύστικε ποτε; Ι Στέλα πο δεν κίτακε κανένα; ι Στέλα πο περιφρονύσε ακόμα κε αφτον; Α, ο Χριστάκις ίχε όλο το δικέομα να καφκιέτε, — κ' εκαφκώταν όσο μπορούσε.

Ο Στέφενσον, ο Αγκλος τηλεγραφικς, ο πρίτανς να πόμε το ροματίο, ανάλαβε να δόσι στον εφτιχιζμένο ριναδέλφό-το μερικες ριμβυλες, χρίκιμες για τιν περίστασι:

Κε τόρα τί ρκοπέζις να κάμικ; το ίπε. „Να μ' αγαπας να ρ' αγαπο, για να περνόμε τον κερε;„ — όπος με τις άλες; Α, μπο! μπο! Τέτιο κορίτσι δεν το θρί-ςνις καθεμέρα. Ομορφι, φρόνιμι, κ' εκατο χιλιάδες πρίκα το λιγότερο... Πρέματα; Πρέπι να οφελιθις απο τιν εφ-κερία κε να τι γιρέπεις ρε γάμο· γρίγορα μάλιστα, πριν να κριόσι το πράμα.

— Αλίθια λες... μα πός να κάμο;

— Να γράπεις ένα γράμα το πατέρα-τις· ρτιν Αγκλία ειμς έτσι κάνουμε.

Το καλάρεσε αφτο το Ζιμάνο κε, αν κε δεν τέ-

ριαζε με τις σινίθιες του τόπου, — όσο δεν τέριαζαν και νχέτρες που φορούσε, — πιάνι και χάνι μια γραφι στο γέρο Βιολάντι, και κοντολογις του γιρέβι τι θιγατέρα-του.

Δεν περιγράφετε ο θιμος και η απελπισία του Παναγι Βιολάντι, όταν έλαβε αφτου το γράμα!

Πολι παράκκενος άνθρωπος ο Παναγης Βιολάντις, ο μεγαλέμπορος. Οσι γλίκα και καλосίνι έδιχνε το πρόσοπό-του, με τα μάδρα μπαρμπετόνια, το εόνιο χαμόγελο και τα χρисα γιαλια, — τόσι σκληρότητα κ' εγοϊζμο έκριβε μέσα στην πσιχι. Ικσέρε να φορι στην εντέλια την προσοπίδα του καλυ, και για τέτιον τον ίχε ο κόσμος· κατα βάθος όμως δεν υπίρχε στι χώρα πιο απότομος άνθρωπος. Σίδερο τιλιγμένο με μπαμπάκι ο χαραχτίρας-του· κ' έφθανε να έρθις σε κάπος στενότερι σινάφια μαζί-του, για να εστανθις όλι-του την τραχίτιτα.

— Τί λέο-λεί;!! φόνακε, άμα τελίωσε το γράμα του Ζαμάνυ.

Το μετοπό-του ζάροσε, τα ματόφριδα σκεπάζθικαν με μάδρο σίνεφο, και απο τα χρисα γιαλια κσέφιγε η πρότι αστραπι.

Ολο σχεδον εκίνο το προι δεν έκαμε άλλο παρα να συλατσάρι στο γραφίο-του και να παραμιλι. Μέσα στο στενο εκίνο τετράγονο, το χοριζμένο με κίτρινα χάνκελα, έμιαζε αλιθινα θιρίο μέσα σε κλυβι.

— Τί λέο-λεί;!! Ο γιος του Ζαμάνυ, ο πσορίτις του πσορίτι, ο παλιοσιλεγραφιτις, ο χαμένος επίρε το ατζάρντο να μυ γιρέπσι τι θιγατέρα-μου, εμένα-νε;.. Και τι στοχάστηκε; πως γιατι φορι νχέρες και φιόρα, θαν του δόσο ιπόλιπσι εγω, ο Βιολάντις, και θα τον κάμο γαμπρο; Πφφ! κρίμας στα μπρόκολα!.. Μα δε με γνιάζι τόσο γι' αφτου.. Θαν του μινύσα εγω διο λόγια

2. Στέλα Βιολάντι.

φιτεφτα κε δεμένα, κε θαν τον έβανα στι θέ:ι-τυ αμέ:ος. Μα εκίνο το άλο, το άλο!.. „Τολμο να ελπίζο, ί μά- λον ίμε ις θέσιν να ςας διαβεθεόςο, ότι ι θιγάτιρ-ςας δεν θα ίπι όχι, αν ςις ιπίτε νε“. Β α μ π έ ν ε! Μα πό: το κςέρι: τυ λόγου-ςυ; Τινε ρότιςες, μορε; τσι το ίπε:;.. ςυ το ίπε:;.. Ο, ιποψία φριχτι!.. Μιν ελιζμόνισε ι Στέλα τίνος ίνε θιγατέρα; Μιν εκαταδέχτικε να δόσι ακρόαςι ςε τέτιο ρεντίκοιο; Μιν έκαμε;.. Ο, φριχτι, φριχτι ιπο- ψία!.. Μά τον Αγιο κε μά το Σταθρομένο, αν ανακαλίψο τέτιο πράμα, θαν τι ςκοτόςο!

Κε τότε ο Βιολάντις έκαμε αφο το ςιλογιζμο, πυ τιμα πραγματικα τιν εκσιπνάδα-τυ:

— Για να μυ γράψι αφο, παναπι πο: τα γρά- ματα τα έχι έφκοια, κε θα τις έγραψε: κε για να μυ γράψι πο: „ίμε ις θέσιν να ςας διαβεθεόςο...“ παναπι πο: ι Στέλα ί τυ ίπε: κανένα λόγο, ί... ί... ί τυ έγ- γραψε. Ο, ςιμφορα τσι κε μαβρίια-τσι! Μπόγια: θα γενο!

Πλιςίαζε μεσιμέρι, όταν άρπαχε το καπέλο-τυ, έδο: διαστικα μερικε: παρηνκελίε: κ' έφιγε τρεχάτο: για το ςπίτι. Τυ ίλθε μια ιδέα κι ανιπομονόζε να τιν βάλι ςε πράκι.

Στο ςπίτι κςαφνιςτίκανε κάμπο:ο πυ τον ίδανε νο- ρίτερα.

— Πό: τ'όπαθε:ς, Παναγι; ρότιςε ι γινένα-τυ.

— Αφιε-με, γιατι ςίμερα ίμε χαρύμενο:... πολι χαρύμενο:!

Κε πραγματικα, κατόρθο: να δόσι στο πρό:οπό- τυ μια λάμπι πυ χαροπιό:ε όλο το ςπίτι. Ποτε ι ιχο- γένια δεν εγεβμάτιςε φεδρότερα. Ι μικρε: μάλιςτα, ι Κα- τίνα κε ι Νένε, χάλα:αν τον κόζμο.

— Ε, ιςιχία! φόναζε ο Νταντις, ο μεγάλο: γιο: τυ Βιολάντι.

— Αφικέ-τα τα πεδία να κάμουν ό,τι θέλουν, έλεγε ο πατέρας· σίμερα ίμε για νάμε.

Περικότερο δεν τον ροτύσαν, γιατι ποτε δεν ίχε δόσι το θάρος σε κανένα, ότε στι γινέκα-το. Ι Στέλα όμως ίχε κάπιο προέστιμα. Προχθες το βράδι, πυ ίχε πάι στο θερινο θέατρο με τι θιά-τις, ο Χριστάκис πρόφτασε να καθίσι λίγο κοντά-τις κε να τις πσιθιρίσι: «Τόρα θα κάμο ό,τι πρέπει. Θα σε γιρέψω» Κ' εκίνι εκλινε τ' ορέο κεφάλι, σα να τυ έλεγε: «Νε». Σίμερα λιπον, πυ έβλεπε έτσι χαρόμενο· τον πατέρα-τις, έλεγε μέσα-τις προς κάτι τέτιο σινέβι. Κε νά πυ ο πατέρας δεν το άχυσε άσχιμα... Ο, πός γλικοχτιπύσε ι καρδιά-τις απο χαρα, απο ελπί-δα, κε προς έλαμπαν τα μεγάλα εκίνα μάτια, τα μάθρα τα χαριτοδλέφαρα!...

Απόφαγαν, κε τα πεδία ανέβικαν απάνο.

Ο Νταντις βγίκε έκσο. Στιν τραπεζαρία δεν έμενε τόρα παρα το αντρόγινο, ι Στέλα κε ι θία Νιόνια—μια μεγάλη αδελφι τυ Βιολάντι ανίπαντρι.

Ο Παναγισ Βιολάντις σκύπισε καλα-καλα τα μυστά-κια-το με τιν πετσέτα κε ίπε:

—Ε, λιπον, Στέλα-μυ, τα σιχαρίκια-μυ. Μια πυ τον θέλεις κε συ αρέσι, να τον πάρεις, κε να ζίσις.

Ιρθε άκσαφνα. Ι Στέλα σικόθικε διαμιας κι άνικσε το στοματάχι σ' ένα μορφαζμο τρόμυ, πυ λίγο έμιαζε με χαμόγελο. Ι όψι-τις χλόμιασε, γιατι δεν κοχίνιζε ποτε. Ιχε τιν χάτασπρι, τι γαλατένια σάρκα τυ κρίνυ, κ' ίταν περικότερο λυλύδι παρα άνθρωπος το δροσερο κε λεφκο αφτο πλάζμα.

—Μα τί ίνε; τί εστάθικε; ρότισε ι Βιολάντενα έκ-πλιχτι, κιτάζοντας κατάματα τιν κόρι-τις.

—Πός; δεν κσέρις λιπον τίποτα; ίπε ο Παναγισ·

νά, ο Χρίστος ο Ζαμάνος μ' ἔχασε το σ' ὄρε να μ' ἰρέπσι τι Στέλα, κε με βεθεόνι πως ὅτι κε ἡ Στέλα, λεί, δε θα π' ὀχι... Με ἄλως λόγους, τα π' ἰσανε, να π' σογινέκα, κε σε αγρον ἰγόρασες!.. Ἀλα δε με γνιάζι! Χαλάλι-τος! Ο Χριστάκις ἴνε καλὸς κε ἄκσιος κε, ὅπως φάνικε σήμερα, τίμιος νέος... Με τιν εφχί-μυ, πεδιά-μυ! Τί να σου πο! ἐγὼ πάντα το ἴχα σ' τιν καρδιά-μυ αὐτο το πεδι...

Κ' ἐγὼ, Παναγί-μυ, κ' ἐγὼ! σου ορρίζουμε... φόνακσε ἡ Βιολάντενα, κε διακόπικε ἀπο τιν πολὺ σινκίνισι.

— Ἰτανε ἀπο το Θεο, γινέκα, κ' σαχολόθισε ὁ Παναγίς. Θα μ' ἰς, ἴνε φτοχος· μα τί με τύτο; ἐμὶς ἰμαστε πλὺσι κε φτάνι... Καλὴ φαμίλια, καλὸς ἄνθρωπος, αὐτὸ κιτάζο ἐγὼ. Για τ' ἄλα δε δίνω ἓνα λεφτο... Τώρα θα πάω να τον ἔβρω, να τα τελιόσουμε με το καλὸ. Ε, Στέλα; Τί λες; Μίλα το λιπον! Πρέπ' να το ἀκούσο κε ἀπο το στόμα-σου... Μίλα!

— Ἀν ἴνε με το θέλιμά-σας, π' σιθίρισε ἡ Στέλα.

Ο, με τί κόπο κατόρθωσε να θγάλι φονι. Τis ερε-νότανε ὅτι βλέπ' ὄνιρο...

— Α, κατεργάρα! κατεργάρα!! φόνακσε ὁ Βιολάντις με το φεδρότερο, τον ενθαρριντικότερο πατρικὸ νόνο. Κάν'ς τώρα κε νάζια, ε; Ελα, ἔλα, ἀφικέ-τα αὐτὰ κε κόπιασε εὖ, να φιλίσ'ς το χέρι τυ πατέρα-σου...

Κ' ἔκ'σ'φ'να διακοπτόμενος ἀπεσίρι το χέρι κε ἀλάζ'ς ἴφος, σα να τυ ἴλθε αστία κε π'σάκ'σενι ιδέα:

— Μα δε μ' ἰς, Στέλα, πως τα φτιάκ'σατε σ'ς;... Ελα, μ' ἰτρέπεσε. Τελιομένα πράματα τώρα. Θέλω να τα κ'έρο ὅλα σαν πατέρας... Πές-μυ, σου ἔγραψε;

Σ' τιν πρότι ἐρότισι, ἡ Στέλα δε μίλικε λέκ'σι. Ο πατέρας ἐπέμενε, — κ' ἐχί'νι γέλασε. Σ' τιν τρίτι ἐρότισι το ἴπε.

— Μπο! μπο! κ' ἄν'χ'σε ὁ Βιολάντις, π'σ'πιόμενος

τιν πιο τρελι χαρά. Κε θα τυ έγγραφες βέβρα κε σι...
ί τυ απίντιες στοματικός;... στοματικός ε;

Κε το ίπε τόσο χαιδεφτικά, τόσο γλικά, όστε όχι μόνο δεν πέραςε απο το νυ τις Στέλας ι παράμικρι ιπο-
πεία, ολα κ' εκσεθαρέφτικε, κσεγελάστικε, στι χαρά-τις μέσα
κε στιν εφτιχία-τις, να πι πράμα, πυ αν τι ροτύσανε
λιγάκι σοβαρότερα, δε θα το έλεγε ποτε.

Εν το μετακσι ο Βιολάντις ίχε σικοθι κε τιν ίχε
πλι;ιά;ι.

— Νε, τ'ύγραψα κ' εγο διο λόγια...

Δεν έςοσε να τελιό;ι.

— Ατιμι! εβριχίθι ο Παναγίς Βιολάντις.

Ι μάσκα έπεσε κάτω κε το πρόςοπό-τυ φάνικε φο-
βερο, πανάγριο. Τα σίνεφα τα μάβρα, πυ ίχαν πικνοθι
στα ματόφριδα, άρχισαν μονομιας να τοκσέδυν κεραβνυς.

Μπαμ! ένας μπάτσος δεκσι· μπαμ! άλλος μπάτσος
αριστερα· έπιτα μια κλοτσια στιν κιλια, κε ι Στέλα κάτω,
μισι στο πάτομα, μισι στον καναπε.

Ιταν μια στιγμι κατάπλικσις, πυ δεν κυνίθικε κα-
νις. Κε ιδίος ο Βιολάντις, θα έλεγεσ, τρόμακσε για ό,τι
ίχε κάμι. Επιτα ι θία Νιόνια χτίπιε τα χέριακ' εκσε-
φόνικε βραχνα:

— Οϊμε!

Σινχρόνος ι Βιολάντενα, χλομι σαν πτόμα, σιχόθι-
κε κ' έτρεκσε να μπι στι μέ;ι.

— Ας' τι! Ας' τι!... μι σιχίζεσε τόρα, Παναγί-μου!..

Μι!..

Τα έλεγε σιγα, πνιχτα, να μιν ακύσουν, να μιν κα-
ταλάβουν τίποτε ι άλι. Κι αφτος ο φόβος κιριάρχικε
ς'όλι τι σκινι. Το πρότο κίνιμα τις Στέλας ίταν να διορ-
θό;ι τιν ανόμαλι θέ;ι, πυ τις ίχε δό;ι ι πατρικι θία. Ο
Παναγίς ίχε κρατί;ι λιγάκι τι φόρα τον μπάτσον-τυ, για

να μιν αντιχίσουν, κε ίσος γι' αφτο ίχε καταφίγι ίστερα στην κλοτσια, σαν πιο αθόριβι. Ι Νιόνια έριχνε περίτρομα βλέματα στις πόρτες. Κε το πρόσωπο τις Βιολάντενα; εκσέφρασε μομφι αγωνιόδι, είσπασι απελπιζμένοι: Για τ' όνομα τυ Θευ! σιγα! θα μας ακούουν! ..

— Τόρα θα πάο να λογαριαστο μ' εχίνον, ίπε τέλος ο Παναγισ, κε ίστερα έχο κερο να σε σιγίρίζο εσένανε!

Αρπαχσε το καπέλο-το, μυρμύριζε ακόμι μερικα, κ' εχίθικε έκσο.

Το κυδόνι τις θίρας ήταν γι' αφτον σαν ένα σίνθιμα. Φόρζεσε αμέσος τι μάσκα-το κ' επροχόριζε στο δρόμο ίσιχος, γελαστος, γλικισ, σα να μι σινέβικε τίποτε.

Ι Στέλα ίχε απομίνι εκι, σαν παράλιτι. Δεν έκλεγε γιατι δίσκολα ίχε τα δάχρια απο μικρι ι θλίπει-τι; ήταν πάντα κσερι, θυβι, περίφανι. Αλα τα χαραχτιριστικά-τις ίχαν αλιοθι· κε το χρώμα τυ κρίνου ήταν τόρα πελιδνο· κε τα μάτια-τις, απλανι, τρομαγμένα, κιτάζανε επίμονα στο κενο· κε τα χέρια-τις έτρεμαν, κε σπασμος νεβρικός κάθε τόσο τις ανιγόκλινε τα χίλι απότομα κε τις τράνταζε το σώμα ολόκληρο.

— Καλα συ έχαμε! ίπε ι Βιολάντενα, πάντα σίμφοι με τον άντρα-τις κε αφστιρι στα πεδιά-τις. Μια κε τυ έδοκες θάρος να συ γράψι, έπρεπε να δίκσις το γράμα τις μάνας-συ. Ετσι πάνε κε γράφουνε σ' έναν κσένονα νέο; Καλα συ έχαμε!

Ι θία Νιόνια δεν έβγαζε άχνα.

Τι στιγμι εχίνι άνικσε ι θίρα κ' εμπίκε ι ιπιρέτρια.

Ι Στέλα κσαφνίστικε σικόθικε διαστικα, έφερε το χέρι στα μαλια, ος για να τα σιάκσι, κ' ίπε με τι σινιθιζμένοι-τις γαλίιι:

— Σίκοσε τα φλιτσάνια!

Κε ι προσπάθια αφτι τυ ιπερίφανυ πλάζματος, πυ

έπνιγε τον πόνο-του για να κρατίσει τι θέσι-τού στους τα-
πινυς, γέμισε δάχρια τα μάτια τις θίας Νιόνιας.

Ίταν τα πρώτα, που προκαλούσε i πολιδάκριτι
*τραγοδία.

Ο ΠΑΝΑΓΙΣ Βιολάντις έπασχε απο κοζμοφοβία παράκκενι. Ο,τι έχαμνε κε δεν έχαμνε, ήταν για τον κόζμο, — για να πι ο κόζμος καλο. Δεν τον έμελε, αν εκσέταζε κάποτε τον εαφτό-τυ κε δεν τον έθρισκε ύτε αγαθο, ύτε εφσινίδιτο, ύτε ιλικρινι· τΰφτανε προς τον ίχε ο κόζμος για τέτιο. Κε σ' αφτι τιν ιδέα, γι' αφτι τιν ιπόλιπσι, ήταν ικανος να τα θισιάσι όλα, κε τι δικί-τυ εφτιχία κε τιν εφτιχία τον δικόν-τυ.

Ι φιλοδοκσία-τυ ήταν να τον τιμυν σα „χρίσιμο“ άνθρωπο κε να τον σέβοντε σαν καλο ικογενιάρχι. Για το δέφτερο μάλιστα φρόντιζε πολι περισότερο. Ισος — δε συ έλεγε — ιπέρχαν σταν τόπο κε άλι έμπορι, κε άλι διομίχανι σαν κι αφτον· αλα σίζιγος, αλα πατέρας, κανέννας, ά, αφτο ενούζε να το καφχιέτε. Κε το σπίτι-τυ ίθελε να φένετε πάντα το καλίτερο, σοςτος παράδισος αγάπης, τιμης, αρμονίας, εφτιχίας.

Το κατόρθονε με τιν ιπόκρισι κε με τι θία. Ι δικί-τυ τον εφοβύνταν σα διάβολο· ι γινέχα-τυ τον έτρεμε· ι αδελφί-τυ, ι γριχ ποτε, δεν τυ έλεγε όχι· τα πεδιά-τυ αρνάκια. Κε το φόδο αφτο ο κόζμος τον ίχε για σεβαζμο κε γι' αγάπι. Αδιάφορο αν ι ικογένια αποτελίτο απο τα πλέον ετερογενι στιχία πυ μπορυν να γίνυν, αν αρμονία στο βάθος δεν ιπέρχε, κε αν για τότο ικογενιακι

εφτιχία δεν μπορούσε να υπάρξει εκι μέσα. Ολι ίχαν σινιθίσι να φορουν τι μάσκα τυ πατέρα· έπιτα ήταν κε ο πλύτος πυ τα σκέπαζε όλα με τι χρισί-τυ σκόνι. Το βέ-θεο ίνε, ότι ο κόζμος μακάριζε το σπίτι τυ Βιολάντι, κε το νεόχτιστο εκίνο παλατάκι τις Κενύρχιας Ρύγας, με τα διο στενόμακρα μπαλκόνια πέρα-πέρα εθεορίτο τόσο εφτιχιζμένο κε σεβαστο, όσο κανένα απο τα άλλα, τα σο-βαρά, τα παλια βενέτικα παλάτια, με τα αραχνιαζμένα-τους ιχόσιμα.

Όταν ο Παναγίς Βιολάντις άνιχσε το γράμα τυ Ζαμάνυ κε ίδε περι τίνος επρόχιτο, το πρότο-τυ κίνιμα ήταν σα να ήθελε να το κρίψει, κ' εκίτακε τριγίρο-τυ φο-βιζμένος, μι τον έβλεπαν... Ο τρόμος αφτος κσαχολύ-θισε να τον κατέχι ος το τέλος! Τί θα έλεγε ο κόζμος, αν μάθενε τέτιο πράμα; Τί υπόλοιπει θα ίχε πια γι' αφτον κε για το σπίτι-τυ, αν ίκσερε πως ένας „παλιοτιλε-γραφιτις“ πήρε 'το θάρος να τυ γιρέψει τιν κόρι-τυ, κε πως ι κόρι-τυ έχαμε τέτιο κίνιμα;

Κε δεν τολμούσε να το εμπιστεφτι σε κανένα, ύτε σε φίλο-τυ, ύτε σε σινκενί-τυ, ύτε σε άνθροπό-τυ. Μο-νάχος-τυ, νε, μονάχος-τυ θα πήγενε να έβρι τον Ζαμά-νο κε να τυ τα πι τα „φιτέφτα κε δεμένα“ λόγια πυ σχεδιάζε. Αφτο βέθεα ήταν το πιο σίγυρο.

Γελαστος, γλικις όπος πάντα, φάνικε το απόγεδμα στο Τιλεγραφίο, με τιν πρόφασι πως θα δόσι τιλεγράφιμα. Δεν τυ χριάστικε όμως, γιατι εκίνοι τιν όρα ίσα-ίσα ο Χριστάκις κατέβενε μόνος-τυ.

— Ο, τον φίλτατον! ανέχρακε ο Παναγίς με τιν σινίθι-τυ διαχιτικότηιτα· σ' εγίρεβα.

Ο νέος έγινε κατακόκινος. Παλμος χαρας κ' ελπί-δας ανέβασε όλο εκίνο το έμα στο πρόσπο-τυ· κε δεν υπάρχι ορεότερο πράμα απο το ερίθμα τυ μελαχρινου.

Το ίφος του Βιολάντι κάτι καλο προμινύσε θέβρα, και τον ενθάρρυνε.

— Ελάτε... ψιθίρισε.

— Νε, νε, να σε χαρο, έλαβα... και γι' αφτο ίσα-ίσα ήθελα να τα πύμε ι διό-μας. Μα να μι μας έβλεπε κανέννας, θα ήταν καλίτερα. Τα εν ίκο μι εν δίμο, φιλε-μου Ζαμάνει!.. Θέλεις να πάο μόνος-μου σε κανένα παράμερο, και ν'άρθεις σε λίγο να μ' έβρεις;

— Δεν ίνε καλίτερα εδο; ίπε ο Χριστάκης, ανι-πόμονος.

Κε άνιχσε τι θίρα του ισογίου. Ίταν ένα δομάτιο αδιανο ολοςδιόλυ και σχεδον αφότιστο. Ο Βιολάντις έριχσε βλέμμα στην εριμιά-του κ' εφάνι εφχαριστιμένος.

— Καλα ίνε, ίπε προχορόντας.

— Νε, απάντισε απο πίσο-του ο Ζαμάνος· δεν το μεταχιριζόμεθα αφτο το δομάτιο προς το παρον, και δεν θα μπι κανέννας. Επιτα, κλιδόνουμε και τιν πόρτα... Κσέρετε, εδο θα γίνει Γραφίο Πληροφοριον... Τόρα το σιγирίζυν.

— Ετσι ε; ίπε ο Βιολάντις χιτάζοντας παντου, απο το πάτομα ος το ταβάνι.

Κε όταν κατέβασε τα μάτια προς το νέα, που στεκόταν τόρα αντίκρι-του, ίχε γίνει τόσο σοβαρος, που εκίνος άρχισε να τα χάνι...

Εκαμαν πρότα μερικες ομιλίες ολοςδιόλυ αδιάφορες. Νόμιζες ότι ο Βιολάντις ζιτύσε να έβρι τα νερά-του. Εκσαφνα, απότομα, αλάζοντας ίφος:

— Για να συ πο, πεδί-μου. Κσέρις πίες ίμε εγο;

Ο Ζαμάνος σπιθοχώρισε ένα βίμα. Κάτι προσπάθισε να ψιθιρίσι, αλα δεν το κατόρθωσε.

— Κσέρις πως, αν θέλο, μπορο να σε θλάψω πολι;

Καρια απάντισι. Αλ' ότε που περίμενε απάντισι ο Βιολάντις· κ' εκσακολύθηκε ακράτιτος:

— Κσέρις πως φθάνι να κυνίσο το λιανό-μου δάχτυλο
κε να καταστρέψω, αν ήθελα, τον πατέρα-συ!.. Κσέρις
πως μπορο να μιν αφίσο κανένα-σας σε χλορο κλαδι;
Κσέρις — ι διό-μας ίμαστε τόρα, — πως αν βάλο τς'αν-
θρώπου-μου να φτίσουμε μόνο σε πνίγυνε;... Κσέρις πως
μπορο να βάλο έναν άνθρωπο να σε σακατέψει, κ' εγω
να φυμάρο το τσιγάρο-μου στον Πλατίφορο;... Κσέρις
πως μπορο να σε κάμο ναν το πλερόσις αφτο πυ
έχαμες;...

Δε θυμάτε ο Ζαμάνος να ίδε στι ζοί-τυ πρόσοπο
πιο άγριο κε καταχθόνιο απο το πρόσοπο τυ γλικύ-
τυ φίλυ με τα μάδρα μπαρμπετόνια κε τα χρια γιαλια,
τι στιγμή εκίνι πυ αράδιαζε τις βραχνες φιθέρες-τυ. Ιχε
παγόσι· μιλια απ' το στόμα-τυ δεν έβγαζε κε τονε κί-
ταζε αδιάκοπα, σα μαγνιτιζμένος.

— Ε, μ πέ ν ει! εγω δε θα συ κάμο τίποτα.
Θα σε σιχορέσο κε για το γράμα πυ έστιλες σε με, γε
για το γράμα πυ έστιλες στι θιγατέρα-μου· θα σε σιχορέ-
σο για ύλο το α ν τ ζ ά ρ ν τ ο πυ πίρες, για ύλι τιν
προζβολι πυ έχαμες στο σπίτι-μου! Θα σε αφίσο ίσιχο, δε
θα σε θλάψω στο υ δ ε , στο παραμικρο, δε θα πο σε
κανένα τίποτα... μα... κίταχσε!.. καλα ένα πράμα θέλο
κε απο σένα, μοναχα ένα πράμα!

Ο φόβος τυ Ζαμάνυ υποχόρισε σε έσθιμα αναχύ-
φισις. Χορις να το θέλι, έχαμε ν' απλόσι τα χέρια-τυ
με κίνιμα ανθρώπου πυ παραδίνετε, κ' επσιθίρικε:

— Τί θέλετε;

Ο Παναγίς πλισίασε, τον έπιασε απο το φιλέτο τις
ζακέτας-τυ, κε με φονι ακόμα πιο σιγανι, αλα με προ-
στακτικο τόνο:

— Θα μυ δόσις, τυ ίπε, το γράμα πυ συ έστιλε
ι θιγατέρα.μου!

Να βγι, να γλιτόει απο χίνι τι δίσκοι θέει. —
 Άλο δε ριλογιζόταν ο Ζιμάνος. Μια απέρνι μετάνια
 ίχε πλιμπίρι διαμικς τιν αδίνατι πσιχί-τυ. Κε ο διλος
 αποκρίθ.κε:

— Μετα χαρς· το έχο μάλιστα κι απάνο-μυ.

Εβγαλε το πορτοφόλι-τυ, τράβ.κε απο τα βάθι-τυ
 το φιστικι χαρτάκι με τιν άσπρι μαργαρίτα, κε το έδωκε
 στον πατέρα.

Το χέρι-τυ έτρεμε.

Ο Παναγις το πήρε, το άνικσε, το χίτακς με τιν
 προσοχι εμπόρυ πυ εκσελένχι τιν γνισιότιτα σιναλάγματος,
 κε αφυ θεβρόθηκε ότι ίταν αφο το γράμα τις Στέλας,
 το φίλακς· στιν επάνο τρέπι τυ γελεσιού-τυ.

— Εφχαριστο, ίπε· κε με ορμέμφοτο χίνιμα, σε
 να τελιόσανε όλα, πισοπλάτισε κ' ετράβ.κε κατα τιν
 πόρτα. Εκι στάθηκε με το χέρι στο πόμολο, έτιμος
 ν'άνικσι, άφισε τα πάρθια θέλι-τυ:

— Τόρα, πεδάχι-μυ, αφο πυ έβαλες στο νύ-συ,
 ναν το θγάλις, να σε χαρο! τι θεγατέρα-μυ δε συ τι
 δίνω, συ το λέω παστρικα, γιατι ι θεγατέρα τυ Παναγι
 τυ Βιολάντι δεν ίνε για το γιο τυ Ζιμάνυ. Χίλια γρά-
 ματα να συ γράψι, χίλια γράματα να μυ στίλις, όλο το
 ίδιο τόχο... Κε χίτακς να μιν επιχιρίσις πάλι τα ίδια,
 γιατι, συ ίπα, έχο τρόπο νη σε βάλο στι θέει-συ... Στά-
 συ, θη έβγο πρότα εγο· δεν ίνε ανάνχι να ιδι κανένας
 πο: μιλίσαμε κριφα, ύτε θέλο να μάθι κανένας τίποτα απο
 αφο τιν ιστορίη. Τάχυσες; σε καθιστο ιπέφθινο! Μιλια!

Μισοάνικσε τιν πόρτα, χίτακς μιν ίνε κανις απ'
 έχσο, κ' έφιγε σαν τον κλέφτι.

Κε ο Χριστάκς έμινε μόνος, με το χαμένο-τυ
 όνιρο... Δεν ίταν ανάνχι να τυ ριτίσι ριοπι ο Βιολάντις.
 Όχι, σε κανένα δεν ίχε σκοπο να πι τίποτα. Ο φόδος

που τον έπιασε, μόλις αγρίεψε ο πατέρας, ι περιφρόνις, ι προζβολι, που του έκαναν, το διλό-του εκίνο κίνιμα, να δόσι πίσο το γράμα με την πρότι φιθέρα, — ό, για τίποτε απ' αφτα δεν μπορύσε να κοφχιθι ο νεανίσκος, κε σινιθος δε μιλύσε παρα όταν καφχιόταν. Υτε που θα τολμύσε να διαστρέψει τα πράματα, ύτε που θα του περ-γύσε ι παραμικρι ιδέα να επιρίνι. Τίποτε το ανδρικο δεν ίχε απάνο-του ο χαιδεμένος αφτος, κε ι πρότι δυσκολία του παρέλιε αμέσος όλι-του τι δίναμι. Εστάνετε σα μια νέκροσι κάθε θέλisis, κάθε εσθίματος. Κε τι στιγμή εκίνι ενόικε ότι έπαπσε πια ν' αγαπα τι Στέλα. Αλα κε μίπος την αγάπισε ποτε αλιθινα; μίπος ήταν ικανος ν' αγαπίσι άλλον κανένα απ' τον εαφτό-του; Οχι· να πέχι μόνο ζίτισε μαζί-τις, κε άμα ίδε ότι το πεγνίδι πέτιχε, ιβρε σιμφέρο ν' ακολουθίσι την ορέα σιμβυλι του φίλου-του... Τόρα, δεν του την έδιναν, δεν τον ήθελαν· τελιοςε! ήταν αποφασίζμένος να καθίσι στην ισυχία του, όσπου θα τον κσερίκυνε πάλι καμια κενύργια ερωτυδουλια. Αλ' αφτι τι φορα όχι γράμα στον πατέρα! Α, όλα κι όλα, μα με πατεραδες μι τον ανακατόνικ! Οπια αρχοντοπούλα τον αγαπάι κε τον θέλι, ας κσεπερτίσι να τον έβρι. Τότε, θέλοντος κε μι, ο γέρος θα σκάσι την πριχα κε, — να συ πο, μά το νε, — έτσι θα ήταν καλιτερα να έκανε με τι Στελα, χερικ ν' ακύσι το Στέφενκον. Τί; στην Ανκλία ίμαυτε εδου;... Τόρα πάι!

Αφτα σιλογιζόταν τις πρότες ιμέρες ο Χριστάκικ, κ' εστέναζε, — όταν ήταν μόνος. Επιτα έπαπσε να σι-λογίζετε κι αφτα...

Όταν ο Στέφενκον τονε ρότικε τί απέγινε με το γράμα, ο Χριστάκικ πικε ίφικ ανδρόπου που' θέλι γάτι να κσεμολιγίθι, αλα διστάζι, κ' έπιτα, με απόφασι τάχα, ίπε:

— Να συ πο ένα πράμο; Δεν το έστιλα, καιρένε.

Τιν τελεφτέα στιγμή το μετανόισα... Άσε να περάσι
ακόμα λίγος κερσ, να ιδύμε πως θα πάνε τα πράματα,
κε... μπορι να βάλω το γέρο-μυ να μιλήσι.

— Οοοοο! έκαμε ο Ανκλος, με τον σινιθιζμένο-τω
λορινχόδι βριχιθμο.

Επιτα, φίλε-μυ, πρέπει να συ πο κ' ένα άλο: Ι
χοπέλα δεν μυ γεμίζι το μάτι· δεν κξέρο γιατι, μα άρχι-
σα να πιχρένομε...

— Αυ! έκαμε ο Ανκλος· τότε να μι τιν πάρικ.

Το πράμα ικονομίθηκε έτσι κι ο Χριστάκικς κίχασε.
Μόνο το βράδι, για κάμποςον κερσ, όταν γίριζε μονάχος
στο σπίτι-τω, τον έπιανε ένας φόβος, κ' επίγενε τρεχά-
τος, κε κάθε τόσο κίταζε πίσω-τω. Εφροόταν μιν τυ έρδι
άκσαφνα καμια ματςυχια.

Δεν ίκσερε καλα τον Παναγι Βιολάντι!... δεν ίκσερε
ότι άλος δεν ίχε να υποφέρει απο αφτι τιν ιστορία, πα-
ρα ι Στέλα, αχ, ι διστιχιζμένοι ι Στέλα!..

ΤΟ ΒΡΑΔΙ-βράδι, όταν ο Βιολάν-ι γίρισε, η ιπι-
ρέτρια τυ ίπε ότι η κιρία Στέλα ήταν καχοδιάθετι, στο
κρεβάτι.

— Εχο εγο το γιατρικο πυ θα τιν κάμι καλα!
μυρμούρισε ο Παναγισ, κι ανέθηκε κατ' εφθίαν στο δωμα-
τιο τις κόρις-τυ.

Η Στέλα ήταν κσαπλομένη με τα φορέματά-τις·
λαφρια κυβέρτα τινε σκέπαζε ος τι μέσι· ίχε τα χέρια
σταβρομένα πίσο απο το κεφάλι· το στίθος-τις φυσκομέ-
νο απο τος αναστεναγμους· η όψι-τις κάτασπρι τα μά-
τια-τις φλογερα, καρφομένα στο ταβάνι. Βιθιζμένοι στην
απελπισία-τις, κσένι σε ό,τι σινέβενε γίρο, ύτε έστρεψε
να κιτάκσι, όταν άνιωσε απότομα η θίρα.

— Τ'ίνε τύτα πυ μυ χάνις, μορι; φόναχε ο
Παναγισ έχσο φρενον· τί ντροπες ίνε τύτες πυ μόβαλες
στο κύτελό μυ;... „Ιμε δικί-συ;“! Πός έγγραπσες εσι τέ-
τιο πράμα; Τίνος ίσε, μορι; Πιόνε ρότιες να συ πι τί-
νος ίσε; Με πιό δικέομα δόθικες στον κσένο άνδροπο;
Πιός συ ίπε πως ορίζις τον εαφτό-συ; Πός συ πέρασε
απο το νυ, πός μορις να δόσις κε το νίχι-συ, χορις
να θέλω εγο;... Δε μιλις, μορι;... Ε, τί ίνε τύτα;

Κ' έβηλε μπρος στα μάτια τις Στέλας το φιστικι
χαρτι με τιν άσπρι μαργαρίτα.

Σπαζμος αδίνματος ταρακσε για μια στιγμή το σώμα τις κόρις· αλα δεν την κσίπνισε ολότελα απο το λίθαρ-γό-τις· τα μάτια ακίνιτα, το στόμα βυθο.

Κε ιπε ο Παναγις, άφρισε, γάβγικε, θριχίθικε. Κε όσο έλεγε, τόσο θίμονε· κε τόρα σκυντύσε, τράνταζε τι Στέλα, κ' επλίσιαζε το στομα-τυ στ' αφτι-τις, κ' έτρι-κσε τα δόντια-τυ, κ' εγύρλωνε τα άγρια μάτια-τυ, κε ι φονί-τυ εβγενε τρεμυλιαστι κε βραχνι σαν λισταμένυ:

— Σχίλα! σχίλα!.. δε μιλις μορι; ε!

Αφτι ι σιοπι, αφτι ι απάθια, τον έχαμε στο τέλος έχσαλο. Αδρακσε άκσαφνα τι Στέλα απο τυς καρπυς με τα ριδερένια-τυ χέρια, κε την ρίκοσε σαν άπσιχο όνκο, κε την νκρέμιζε κάτω απο το κρεβάτι.

— Μάνα-μυ! φόνακσε κίνι· κε τα μάτια-τις ρί-κσανε μιαν αστραπι τρόμυ· κε με το ένα χέρι ακυμπι-ζμένο στο πάτομα, έχαμπσε το άλλο κε το έφερε στο πρόσοπό-τις μπρος σαν ασπίδα.

Το ορμέμφιτο κίνημα κσίπνισε όλι την καχία τυ Παναγι. Κ' εχίθικε πάνο-τις, κε την άρπακσε απο το λεμο, κε τις τον έσφικσε να την πνίχσι· κ' επιτα την άρχισε στις γροθιεσ, κε τινε χτιπύσε όπου έφτανε, στυς όμυς, στο κεφάλι, κε τινε χτιπύσε αλίπιτα, με λιστα, να την τελιόσι, να την κσεκάμι, όποσ μόνο ένας πατέρας μπορι να χτιπα την κόρι-τυ... Κε σα να τονε μεθύσε περισό-τερο κάθε χτίπιμα, σα να τον εφρένιαζε ι αντίσταςι τις στέρεισ σάρκασ, — γιατι άλι δεν εξαμνε ι καχομίρα εκί-νι, — ο δαρμός-τυ δε φενόταν να έχι τελιομο, κε ι φυσικι εκσάντλισι, πυ μόνι θα τον σταματύσε, αργύσε ακόμη πολι.

Αλα νά, ανίγι έχσαφνα ι θίρα κε μπένι ι Βιολάντε-να, — ι Βιολάντενα με τα μάτια περίτρομα, κε τα χέ-ρια δεμένα, κε τα χίλι σφιχτα, όλι μια άφονι μομφι κε ιχεσια.

Τότε ο Παναγίς άφισε το θίμα-τυ, είκοσε το γράμα πυ ήταν πεζμένο στο πάτομα, το άπλωσε στην παλάμι-τυ κε το κόλισε στα μύτρα τις γινέκας-τυ.

— Νά, μωρι, άνικσε τα στραβά-συ να ιδίς τί θιγατέρα έχυμε. Διάβασε, διάβασε ντε!.. Ελα! μι μυ πικ γιατί τιν έδιρα, γιατί μά το σταβρο, θα σε σκοτόσο κε ζένανε!

— Μα ήταν άροστι, καιμένε Παναγι, πειθίρισε ι Β.ολάντενα, σιγα, σα να μιν ήθελε να τιν ακύσι ι Στέλα· κ' επροσπάθισε να κσεκολίσι το χέρι τυ ανδρός-τις κε να ρίξει μιχ ματια στο σώμα τυ ενκλίματος.

— Κε τί με νιάζι εμένανε; φόνακσε ο Παναγίς σκομαχόντας. Ν'αρροτίσι κε να πεθάνι, να παί στο διάολο, αφτο παρακαλο το Θεό-μυ. Νε, να πεθάνι! Αφτο κε μόνο μπορι να τι σώσι απο τιν ατιμία-τις κε απο τιν ντροπή-τις! Κοπέλα πυ αποδιαντράπικε να γράψει σ' ένα κσένο „ίμε δικί-συ“, δεν μπορι άλο να ζίσι στο σπίτι-μυ. Κε αν δεν πεθάνι μοναχί-τις, θα τιν κσεχάμο εγο, με τα χέρια-μυ.

Το χάκυ ι Β.ολάντενα τυ ένεδε παρεκαλεστι να πάψει τα βαρια αφτα λόγια· τίποτα δεν μπερύσε να τον σταματίσι.

— Μα σώπα! φόνακσε επι τέλους ι γινέκα· θα σ' ακύσουν ι κσένοι άνθρωπι, θα σ' ακύσι ι δούλα... Ελα, πάμε απο εδο, μι σιχίζεσε τόρα...

Κε ίσιχα τράδικσε έκσο τον Παναγι, χορις μεγάλε αντίστασι· γιατί ι ιπόμνισι εχίνι, το σκιάχτρο τυ κόσμυ, τον έκαμε άκσαφνα πιθίνιο. Κε ι θίρα έκλισε· κε ι Στέλα έμινε μονάχι-τις, πεζμένη εχι-χάτο, στο λινό χαλι, πυ ήτανε μπρος στο κρεβάτι.

Ιχε χομένο το κεφάλι ανάμεσα στην κυλώρα τον μικράτσον-τις. Δεν φένονταν παρα τα μάδρα μαλιά-τις, χιμένα, ακατάστατα, σαν χίματα μάδρις.

τριχιμίας που άκσαφνα σταματίσανε. Κ' εβονχούσε.

... Ι άγριες αφτες σκινες επαναλαμβανόντανε καθημερινά στο σπίτι του Βιολάντι. Το νεόχτιστο παλατάκι με την εβδέμονα όπσι ίχε καταντίσι κόλασι. Ι Στέλα, κλιζμένι επάνο στο δομάτιό-τις, το περισσότερο μέρος τις ιμέρας πεζμένι στο κρεβάτι, κε το περισσότερο μέρος τις νίχτας ορθι, — χλομι, αδίνати, μολοπιζμένι, αλα τους φοβερότερους σπαραγμους, τι μεγαλίτερι οδίνι κι απελπισία έχοντας χριμένα βαθιά στην ψιχι, — ι Στέλα ι εροτεμένι μαρτιρύσε...

Δεν έκλεγε, δεν μιλούσε, δεν παραπονιόταν· ότε δέκα λέξεις την ιμέρα δεν έδγεναν απο τα μαρτζμένα-τις χίλι· την ίχε πιάσι σαν πίζμα, σαν αφασία, κε ι περιφάνια-τις έκανε το μαρτίριό-τις σιοπιλο, βαθι, φοβερο. Επιτα δεν έβλεπε κε κανένα. Μια στιγμή μόνο ανέβενε ι μιτέρα-τις ι ι θια-τις Νιόνια, για να τις φέρι λίγο φαγι. Ι Κατίνα κε ι Νένε, ι μικρες, δεν έμπεναν ποτε μέσα, γιατι τους ίπαν προς ι Στέλα ίχε αρόστια χολιτικι· κε την καλιμερίζανε απέκσο.

Ο Νταντις, ο αδελφός-τις, τα ίχε μάθι κι αφτος, — του τα ίπε ο ίδιος ο Βιολάντις για να έχι το νύ-τυ, — κε δε ζίγονε καθόλυ, γιατι, αν την έβλεπε μπρό-τυ, ορκιζόταν «θα την έσκιζε σα σαρδέλα». Κε ι Στέλα όλο τον κερο έμενε μόνι. Τους έδιοχνε: «Αφίστε με... δε θέλο κανένα». Μόνο στο γέρο δεν τολμούσε να πι τέτιο λόγο. Αφτος έμπενε ειχνα, πάντα άγριος, θιρίο μονάχο, με το γράμα στο χέρι, για να τις θιμίζι την ατιμία-τις, για να τις δίχνι το έσχος-τις, κε την έβριζε με τα χιρότερα λόγια, κε απάνο στον ενθουσιασμό-του, στο τέλος, τινε χτιπόσε, πότε λίγο, πότε πολι, ανάλογα με το

γύστο που ίχε, ανάλογα με τις διαθέσεις που του προκαλούσε το ίφος της Στέλας. Οποτε του φερόταν σαν ταπινι, σαν μετανοιμένοι, ο θυμός-του-κάποσ παράλιε· αλα όποτε την έβλεπε αδικόπιτι κε ασινχίνιτι, λισύσε.

Μια μέρα, ο Νταντις, άκσιος μιμιτις του πατέρα-του μπίκε κι αφτος να τις κάμι επίσκεψι. Ίταν δε ο Νταντις νεανίας ος ίκοσι χρονον, ασχιμομύρις, μαδρον-κίτρινοσ, με πρόιμο μυστάκι, με ζοιρα κινίματα, με φορεσια επιμελιμένοι κε γιομάτι στολίδια, — σοςτι γελιογραφία του γέρου Βιολάντι, που τόν ίχαν όλι για ομορφάνθρωπο. Ίχε τιποτένια διανοητικι ανάπτυξι, ταπινες ιδέες κε ένα σορο προλίπισι. Αντιπαθητικότερο πράμα απο το στενό-του μετοπάκι κε απο τα κίτρινα μιτερα δόντια-του, δεν μπορούσε να ιδι κανις.

Ί θίρα έτιχε ανιχτι κε ο Νταντις στάθηκε στο κατόρλι. Ί Στέλα στέναζε στο διβανάκι.

— Έτσι έ; τις φόνακσε· έτσι έ;... ετύτα μας κανις τόρα εσι!

Ί Στέλα μιλια.

— Δεν ακυς τί συ λέο; ίπε ο Νταντις, προχερόντας μερικα βίματα· εγο ίμει!

— Για κσεφορτόσυ-με, αποχρίθηκε με περιφρόνισι Στέλα.

Ίχε σινιθίσι ν' αποπέρνι πάντα τον αδελφό-τις, σαν μεγαλίτερι, κε χορις να θέλι ο Νταντις τινε σεβόταν κε στο τέλος υποχορούσε. Αλα τόρα τα πράματα άλακσαν. το κίνημα της Στέλας τινε ταπίνησε μπρός-του, την εκσεφτέλιε· δεν ίταν πιχ ι μεγαλίτερι αδελφι, με τα δικεόματά-τις· ίταν μια φτέχτρα, που επιβυλέφτικε την υπόλιπσι τον ανδρον, την τιμι του σπιτιου. Κε ο Νταντις ίταν άντρας. Νά περίστασι για να εκδιχιθι τα προτοτόκια, για να εκκασχίσι την καχία-του.

— Εμένα ίπες τέτιο λόγο, μορι; ρότιζε χυρλόνοντας τα μάτια κε προχορόντας ακόρι λίγα βίματα.

— Εσένα, αποκρίθηκε κσερα ι Στέλα.

Ο Νταντις κσεστόμιζε τις χιδέες βρισίες, πυ το ίχε μάθι στιν εντέλια ο πατέρας-τυ. Κε ο τόνος έμιαζε τόσο, όστε ένα πικρο χαμόγελο φάνικε στα χίλι τις Στέλας, κ' επισθίριζε:

— Απο πύζε κλοναράκι, απο κίνο το δενδράκι...

Αφτο το άχυγε κάποτε απο τι Βιολάντενα κε ίκσε-ρε ότι κανένα άλο πράγμα δε φύρχιζε τόσο τον αδελφό-τις.

— Τί ίπες;! θριχίθικε ο μικρος Βιολάντις· κ' εσί-κοσε το χέρι-τυ.

Ι Στέλα πρότινε τα δικά-τις να φιλαχθι, αλα με τόσο ορμι, όστε τονε ισκόντικε. Αλο δεν ίθελε ο Νταν-τις για να χτιπίσι...

Κε ι αρχι έγινε.

Ο νεανίας θρασίνθικε περισσότερο. έπιτα, πυ άκουσε τον πατέρα-τυ να επιδοκιμάζει το κίνημά-τυ. Κε απο τιν ιμέρα εκείνι, δεν άφινε εφκερία χορις να θρίσι κε να χτιπίσι τι Στέλα. Κε λίγο κατ' ολίγο ι μανία-τυ, ι αγριότι-τυ μεγαλόνανε. Στιν αρχι, ι Στέλα έφερνε αντίστασι· αλα ίκτερα παραδόθικε στο τέλος δερνότανε κε απ' τον αδελφό-τις όπος κε απ' τον πατέρα-τις, με τιν ίδια ιποταγι, με τιν ίδια δυδι ενχαρτέρισι. Κ' ι δίμιί-τις έγιναν δύο τόρα.

Σκληρότερος, πολι εκληρότερος ήταν ο Νταντις. Ισος γιατι ήταν φίσι πιο κακος απο τον πατέρα-τυ, ίσος κε γιατι ήταν αφτος α δ ε λ φ ο ς. Στα βάθι τις πσιχίς τυ Παναγι Βιολάντε κσιπνύζε απο αταβίζμο το έσθιμα τυ αρχέυ πατέρα, πυ ίχε τιν κόρι-τυ χτίμα, κε μπορού-ε να τιν πολίσι κε να σφελιθι. Αλα στο αδελφου τιν πσιχι, ο ίδιος αταβίζμος κσιπνύζε έσθιμα διαφορετικο..

Αλλι φορα ι αδελφί-του ήταν ι φυσικι ερομένη-του, ι πρότι-του γινέχα· αφτος ίχε το δικέομα να τιν καρπο-θι αλιότικα, να τιν απολάψει. Κε μυ φένετε, ότι ι σκλη-ρότι τον αδελφον στο ζίτιμα τις τιμις, δεν ίνε κατα-βάθος πκρα ζιλοτιπία αγνόριστι, μεταμφιεζμένη· κε ότι τα διστιχιζμένα πλάζματα γίνοντε, χορις να το καταλαβένουν, τόσι Οθέλι, πυ σκοτόνουν Κάσιος κε πνίχουν Διζδεμόνες.

Γι' αφτο τόρα κ' ο Νταντις, στιν πρότι-του παρα-φορα, φοβέρισε „να κσεκάμι εχίνον τον άτιμο Ζαρμάνο“, (κε ίσος θα έκανε κανένα κίνημα, αν δεν τονε σιμβό-λεθε ο Παναγισ), κε γι' αφτο βασάνιζε τιν αδελφί-του σκληρότερ' απο τον πατέρα-του, κε το μίσος-του γι' αφτιν ήταν κάτι αχόρταγο κε ατελίoto.

Κε ι Στέλα, κλιζμένη στο δομάτιό-τις, μαρτιρύζε. Ελιονε σαν το κερι απο τι ζέστι, χορις φλόγα, χορις καπνο. Μόνο κάθε τόσο πσιθίριζε: Αχ, πάι... πάι... δε με χοράι άλο το σπίτι τυ πατέρα-μου!..

Μια μέρα, ι Κατίνα κε ι Νένε, κσεγελάσανε τι νταντα κε, φοβιζμένες, σιγα-σιγα, μισοανίκανε τιν απα-γορεμένη θίρα.

Ι Στέλα ήταν στο κρεβάτι, με τα μάτια κλιστα, αποκαρομένοι. Κε ήταν αγνόριστι. Σα να ίχε μικρίνι το πρόσopό-τις, κε σα να ίχαν φοντόσι τα μάβρα μαλιά-τις. Το χρώμα-τις κσέθορο, τα μάτια-τις θαθυλομένα, μελανα απο κάτω, ι άκρι τις μίτις-τις χίτρινι κε γιαλι-στερι. Κε τί άλο ίθελε για να μαραθι ένας κρίνος;

— Παναγία-μου! Πος έχι γίνι... ίπε, κιτάζοντας με πεδικι περιέργια ι Κατίνα.

Τα ματάκια τις Νένες άνικσαν τρομαγμένα. Λίπι βαθια λογραφίστικε στο πρόσopο τις μικρούλας κε πο στο-ματάκι-τις σιγοτράδλιζε:

— Αχ! θα πεθάνι, Κατίνα-μου, θα πέθάνι...

Ι ΠΡΟΦΙΛΑΚΣΙ πυ έπερναν για να μι μάθι τ'ε-
ποτε ο κόσμος, είνος ο φόδος πυ ίχαν πάντα να με
τους φίγι κανένας λόγος μπρος στους κσένους, να μιν ακό-
σουν ι ιπιρέτες κε ι γίτονες καμια σκινι, να μι μάθι κα-
νις τιν αλίθια, — έδιναν διο φορές τιν όπει ενκλίματος
στο ένκλιμα πυ ετελίτο σιγα-σιγα στο σπίτι τυ Βιολάντι.

Ι Στέλα λιπον ίταν άροστι. Για τους φίλους, για τον
κόσμο, ι αρόστια ίταν ελαφρι, ασίμαντι, — ά, μιν ανι-
σιχίτε!.. — Για τις μικρες αδελφες, ι αρόστια ίταν κολι-
τικι κε δεν έπρεπε να έχυν σινκινονία. — Κε μίπος
πιέματα; έλεγε ιδιετέρας στι γινέχα-το ο Παναγισ άβριο
κι αφτες θα μας έκαναν τα ίδια. — Ι ιπιρέτες δεν ανέ-
θεναν εκι πάνο, ποτε· τους αναπλέρωνε ι θία Νιόνια. Ι
ιχογένια φειόταν σιχνα στα κέντρα κε ίχε πάντα το ίδιο
γελαστο κ' εφτιχιζμένο ίφες, τιν ίδια απατιλι όπει αγά-
πια κε αρμονίας. Κανις δεν έμαθε, κανις δεν υποπτέφτι-
κε τίποτε. Ι νεολέα πσιθίριζε ότι ι Στέλα «εκίταζε» το
Χριστάκι, αλα τίποτε περισσότερο· τόρα μάλιστα, πυ ο
Χριστάκις άρχισε να „χιτάζι“ άλι, λιζμονίθικε κε το
γράμα-τις. Ο Παναγισ Βιολάντις μπορύς να δέχετε κε
σινχαριτίρια για τι φρόνικι πυ έδικε σε μια τόσο δύσκο-
λι περίστασι. Ι υπόλιπσι δεν πιράχτικε.

Κι όλι μέσα στο σπίτι σίμφονι: Ο Νταντις... τον

ίδαμε! Ι Βιολάντενα, σινιθιζμένι πάντα να ιπαχύ: τιφλα τον άνδρα-τις, αναγνόριζε κε τόρα όλο-τυ το δίκιο, αν κε προσπαθύ:ε κάποτε να εμποδί:ει τις σκινες, «για να μι σιχί:ζετε ο Παναγί:ς». ποτε όμος δεν έδωσε θά:ρος στι θιγατέρα-τις, ποτε δεν τινε παριγόρισε, ποτε δεν τις έδixε ότι σιχορνύ:ε αφτι το κίνιμά-τι:ς. Ι θία Νιόνια έκλεγε πικρα όταν ήταν μόνι, κίταζε με θλίψει κ' περιπιόταν με σιμπάθια τι Στέλα, αλα στον αδελφό-τις δεν τόλμιζε να κάμι παράπονο. Υτε καλα, ύτε κακα. Κάποτε ο Παναγί:ς τιν άκουσε να γλιχομιλι τις Στέλας κε τινε φοβέρισε άσχιμα:

— Για να συ πο! Το κxέρις πυ σε διόχνο; Αντιπολίτεπσι στο σπίτι-μυ δε θέλο! Ο,τι κάνο εγο, εχίνο χάνυν όλι. Ακυσ εχι πυ θα τιν καλοπιάνις... Αφτο μας έλιπε!

Κ' ι Νιόνια φοδίθηκε να γλιχομιλί:ει πια τις Στέλας.

Ετσι ο Παναγί:ς τιρανύ:ε ανεκxέλενχτος, απόλιτος τρομοκράτις. Κανις, κανις δε θριςχόταν να τυ πι: «Μα επι τέλως τί συ έχαμε αφτο το πλάζμα πυ θέλις να το πεθάνις;» Καμία διαμαρτιρία, καμία απόπιρα για σι:ζίτισι. Βρίκες κι άνθροπο για να λογιχεφτι! Τυ έφτανε το γράμα πυ ίχε στιν τxέπι-τυ· μπορού:ες να τυ αποδίκις ει πό:ς δε γράφικε, πό:ς δε στάλθηκε απο τιν κόρι-τυ αφτο το γράμα;... Να το τιμορί:ει· άλο δεν ίθελε, άλο δε ροτύ:ε. Κε γι' αφτον, άνθροπο στενρχέφαλο, χομένο στις προλίπσις, αναθρεμένο—με τις παραδό:ις τον παλσον εχίνον αρχόντον, πυ στον τόπο-τυ άλοτε, σε χρόνους σκοτινους, θιρβάρους, θιςανίςανε, φιλαχίςανε, σχοτόσανε ί θάπσανε ζοντανες, για παρόμις λόγους, τις θιγατέρες-τους, γι' αφτον, λέγο, το ένκλιμα τις Στέλας ήταν άκσις θανάτω.

— Μαχάρι να πέθενε! Ετσι θα σιχάζαμε μια για πάντα.

Ο Νταντις όμως δεν άφικε το πράμα ος εδο. Ι σκληρότι-του τον έσπρωκε να ραδιουργίσι, να δίκσι πρέφτι-κι καλοσίγι· κε μια μέρα μπίκε στο κλυδι του Βιολάν-τι, — το θιμάστε αφτο το κλυδι, — κε το ίπε με πο-νιρια πεδιυ κε με σοβορότιτα γέρυ:

— Πατέρα, μυ φένετε, πως ι Στέλα μετανόισε. Για να ιδύμε, γιατι εφτύνι-εφτυ ι δουλια δε μ'αρέσι. Φο-βάμε μίπος υποπσιάστηκε ο κόσμος τίποτο, κε τότες χα-θίκαμε. Για να ιδύμε... Μπορι να μι επιμένι πια για χίνο τον παλιάνθρωπο, κι αν τιν καλοπιάσουμε, μπορι να θελίσι να πάρι κανέναν άλο, — έ; κερός-τις ίνε, — κ' έτσι το πράμα να διορθωθι με ισιχία. Δε με γνιάζι για χίγι, με γνιάζι για μας, για το σπίτι-μας.

— Εχισ δίκιο, αποκρίθηκε ο Παναγισ, κε αντζι θα βάλο τι μάνα-συ να τιν κσετάκσι.

Ο, ίκσερε πολι καλα ο Νταντις το χαραχτίρα τις αδελφίς-του· ίκσερε ότι δε μετανόισε, κάθε άλο! κε ότι ένα τέτιο διάβριμα θα χιροτέρεθε μόνο τι θέσι-τις.

Κε ι Βιολάντενα, κατα παρανκελία τυ αντρός-τις, ανέθηκε πάνο να τις μιλίσι.

Ιταν παραμονες τις Παναγίας. Μεθάβριο το σπίτι ίχε διπλογιορτι. — Μαρία έλεγαν τι Βιολάντενα, — κε τί καλα αν μπορύσε να γίγι καμια ικονομία, να έλθι ι συμφιλίσι, να κατεθι κε ι Στέλα, να καθίσι στο τραπέ-ζι να φανι στον κόσμο...

— Ιλθα να συ πο διο λόγια, τις ίπε ι Βιολάντε-να χαρόμενι.

Ι Στέλα, καθος κρατύσε το μέτοπο με τα διο χέ-ρια, σίχωσε τα μάτια κ' εκίτακσε τι μιτέρα-τις έκπλιχτι. Δεν ίταν σινιθζμένι σε τέτιο ίφος.

— Αχυς;

— Τί ίνε;

Με λίγα λόγια η Βιολάντενα διατίποσε την πρότα-
ση-της: Να πέσι στα πόδια του πατέρα-της και να του γιρέ-
ψει ειχόρεσι· να του πι πως μετανόισε για το κίνημά-
της· να του ιπoxεθι πως στο εκεις δε θα έκανε τίποτα
χωρίς το θέλημά-του· να τον βεθεόςι πως έπαψε πια να
ειλογίζετε το Χριστάκι· κ' εκείνος ήταν πρόθυμος να τι
ειχορέσι και μέρα που καιμέρονε μεθάδριο, να τι δεχτι
στιν αναχαλιά-του, και γρίγορα να φροντίζει να την παντρέ-
ψει, όπως τις έπρεπε, μ' ένα νέο καλο και άξιο... αμι τί;

Η Στέλα την άκουσε χωρίς να την διακόψει, με το
ίδιο ίφος που έπερνε και όταν τινε χτιπύσανε. Έπιτα κα-
τέβασε τα χέρια απο το κεφάλι, κίταξε τι μιτέρα-της
κατάματα, και με όλη την ιρεμία, με όλη τι γαλίνη τις
σταθερότητας, πρόφερε:

— Οχι!

Η Βιολάντενα τινάχτηκε τρομαγμένη, έπλεεσε τα
χέρια και με φωνη ιπάκωι, σε τόνο μορφης ιπέρτατης, το
κσαναίπε.

— Οχι;!

— Οχι! έπε η Στέλα· και τι φορα αφτι ένα κίμα τάρα-
κσε την πρότη γαλίνη και η άρνισι θγίκε απο τα χίλι-της
με πίζμα μαζί και περιφρόνικι.

— Μα, πεδί-μυ ειλογίζεσε τί λες; ειλογίζεσε τί
χάνεις; ρότισε η Βιολάντενα· κ' εγίρισε πίσω-της, κ' έκλινε
απο φόβο τι θίρα.

— Οχι! έπε η Στέλα και εκ τρίτω και τόρα ήταν
ολόκληρι τρικιμία αγανάχτικις και μαζί με τι φωνη ειχό-
θικε και αφτι ορθι, πικιλι, αγέροχι.

Κ' εμίλισε:

— Οχι, χίλες φορες όχι! Ο,τι έκαμα ήταν κακο,
το κέρω. Μα το έκαμα τόρα. Το έγραψα «ίμε δικί-
συ» και θα ίμε για πάντα. Νε, να πέσο στα πόδια του

πατέρα-μυ, κε να το φιλίσω τα χέρια, κε να το γιρέ-
 πω; ο σιχόρεσι για αφτο πυ έκαμα, έτσι χορις να θέλω,
 σε μια στιγμή τρέλας, αδυναμίας... Μα να με σιχορέσι κ'
 εκίνος κε να μω δόσι το Χριστάκι... Α, μι συ κακοφέ-
 νετε κε σόπα! Καλος-κακος, αφτος ίνε τόρα για μένα.
 Αχούστικα μαζί-τω, κε αφτο μω φτάνι. Επιτα, τί σας μέλι
 εσας; Εγω θα ίμε εφτιχιζμένοι, εμένα μ'αρέσι. Πως ίνε φτοχος;
 Πφ! βλέπω τί εφτιχία πυ έχετε ι πλύσι στα σπítια-
 σας... Επι τέλους αλιότικα δε γίνετε· άλλον εγω δεν πέρνω.

— Μα ορίζις εσι τον εαφτό-συ; πρόλαβε να ροτίσει
 ι Βιολάντενα.

— Τον ορίζω!

— Οχι, ο πατέρας-συ σε ορίζι· ο πατέρας-συ ορί-
 ζι κε μένα, κε το Νταντι, κε τι Νιόνια κε όλυσι!

— Δεν κσέρω για σας, μω εμένα δε με ορίζω.
 Εγω, εγω ορίζω τον εαφτό-μω· νά, χίτακσε, τον ορίζω!..
 τον ορίζω!..

Κ' έκαμπσε το δάχτυλό-τις, κε το δάνηκσε στον
 κόμπω με λίσω, καθος μιλούσε. Κε ο πόνος έδωσε στην φο-
 νί-τις κάτι το άπιρα τραγικο· κε ι Βιολάντενα, κε αφτι
 ακόμη, εστάνθηκε ότι ίταν μεγάλη ι στιγμή εκίνι.

— Τί θέλις να πιν μ' αφτο; ρότισε με τρόμο.

— Νά! ότι τον εαφτό-μω τον χάνω ό,τι θέλω...
 Μπορω να κόψω τόρα το χέρι-μω κε να το πετάκω
 απο το παράθυρο; Ε, ορίζω τον εαφτό-μω. Ο πατέρας-μω
 τίποτα δεν μπορι να χάμι. Πως θα με δέρι; θα με
 κλίσι; πως θα με σκοτόσι; Τί με τύτο; Πάλι εγω χάνω
 ό,τι θέλω — τον εαφτό-μω — κε σα δε θέλω εγω, άλλον
 άνθρωπο δεν πέρνω. Οχι· ποτε δε θα με δόσι σε όπιον
 θέλι εκίνες. Σας το λέω για να το κσέρετε μια για πάν-
 τα, γιατι δε θα το κσαναπο: Ιτε το Χριστάκι ίτε κα-
 νένα. Εγω ίμε ι Στέλα τυ Βιολάντι.

Κ' εχτίπιζε το στίθος-τις το πλατι με δύναμι, κι
απο τα μάτια-τις τα αδάκριτα ετοκσέφθηκε άγρια αστραπι.
Ο, ήταν ορέα τι στιγμή εκίνι! Το πάθος τις χρομάτισε,
τις ζοογόνισε το κατάλεφχο πρόσωπο· τα πέταλα τυ κρί-
νου πέραν ένα ρόδινο χρώμα αδύνατο· ίχνος χακοπάθιας
δε φενόταν πια κε, για μια στιγμή, ι κόρι έλαμπζε με
τιν πρότι-τις ομορφια τιν περίφανι, με τιν πρότι ιγία
κε ζοι.

Ι Βιολάντενα ανανκάστηκε να χαμιλόσι το κεφάλι.
Εβλεπε άκσαφνα μπρός-τις μια δύναμι νέα, πυ δεν τιν
ίκερε, πυ δεν τιν φανταζότανε ος τόρα. Αλιθια, αφτι
ίταν ι Στέλα τυ Βιολάντι, ι κόρι τυ πατέρα-τις.

— Κατάλαβα, ψιθίριζε με λίπι· μα δε σιλογίζεζε,
διστιχιζμένι, τί θα πάθις, αν ακύσι τέτιο πράμα ο πα-
τέρας-συ;

— Δεν τον φοβάμε! φόνακζε ι Στέλα· κε τί θα
μυ χάμι; θα με σκοτόσι... ίνε άλο; Ε, δε με μέλι, συ
ίπα. Εγω δε γιρέθο να ζίσο, παρα να ζίσο εφτιχιζμένι.
Αν δε μπορο, καλίτερα να με σκοτόσι... Καλίτερα να
πεθάνο... Στάσυ να συ πο· αν δεν έγγραφα εκίνο το γράμα,
δε θα μ'έγνιαζε· μα τόρα πυ το έγραψα, θα χάμο
ό,τι μπορο για να σώσο τιν ιπόλιψι-μυ. Θα μυ τι σώσι
ο γάμος; θα μυ τι σώσι ο θάνατος; Μυ ίνε αδιάφορο.
Ιδες αν άνικσα το στόμα-μυ να παραπονεθο ποτε για τα
βασανιστίρια πυ μυ κάνετε τοσον κέρο...

— Καλε, τίνος τα λες αφτα τα παραμίθια; ίπε
ι Βιολάντενα με μορφαζμο ανιπομονισίας. Κε τί ποσ
έγραψες ένα γράμα, πυ το χάτο-γάτο το πέραμε πίσω;...
Εγω να συ πο τί ίνε: ίνε... πυ αγαπας το Χριστάκι.

Ι Στέλα κλονίστικε απο παλμο δυνατο. Στιν αρχι
τις ίρθε να το αρνιθι, να το κρίψει. Οχι, δεν ήταν
αφτος ο λόγος... Αλα έπιτα σιλογίστικε, ότι μια πυ

άρχισε, έπρεπε να τα πι όλα· κε σα να το ίκσαρε πως ίταν ι τελεφετέα φορα πυ θα μιλούσε, άντλιζε διαμιας όσο θόςος ιπύρχε στα βάθι τις παρθενικίς-τις πσιχίς, κε ίπε:

— Νέ, τον αγαπο. Αν δεν τον αγαπούσα, δε θα τυ έδινα ακρόασι· αν δεν τον αγαπούσα, δε θα μ' έγνιαζε για το γραμα, — ύτε ι πρότι ίμε ύτε ι ίστερι, — δε θα επίμενα ολοςδιόλυ κε θα έπερνα όπιον ίθελε ο πατέρας-μυ. Μα τον αγαπο, κε θα κάμο ό,τι μπορέσο για να τον πάρο.

— Βγάλτο αφτο απο το νύ-συ, γιατι ο πατέρας-συ δεν τ' ακύι! ίπε ι Βιολάντενα.

— Πιός το κσέρι!.. Μπορι στο τέλος να με λιπιθι κε να ιδι το σοστο. Εχυμε τόσα παραδείγματα!

— Α! τέτιες ελπίδες έχις; ό, καχομίρα, καχομίρα! δεν τον κσέρις τον πατέρα-συ!

— Μπορι· μα εμένα δε με χοράι άλλο ετύτο το σπίτι.

Διαμιας ι Στέλα έγινε μελανχολικι. Κάθισε πάλι στο διβανάκι κε με φονι περίλιπι, σα να μιλούσε μονάχι-τις, κσακολύθισε:

— Οχι! δε με χοράι το σπίτι... σε κάθε χτίπι-μα πυ μυ δύνουν, ακύο μέσα-μυ σα μια φονι να μυ λεί: „Φίγε! Φίγε!..“

Ι Βιολάντενα όρμισε έκσο φρενον, με τα χέρια σικομένα, με τα μάτια άγρια.

— Τί ίπες; φόνακζε· να φίγίς; ό, σιφερά-μυ κε μαθρίλα-μυ!.. να φίγίς!

— Δεν ίπα τέτιο πράμα! ίπε ι Στέλα με περιφρόνισι. Σικ μυ το λέτε με τον τρόπο-σας.

— Οχι, το ίπες! αντίπε ι Βιολάντενα· ίπες πως θα φίγίς! κε για κίτακζε καλα, γιατι εγο δεν...

Ο θιμος έπνικζε τι φονί-τις. Κ' έβλεπε τριγέρο-

τις, εχ να ζιτύσε ν' αρπάξει τίποτα για να χτιπίσει
τι Στέλα.

Ο τρόπος αφτος ανέβαινε στην επιφάνια όλο το
πίγμα τις κόρις. Οχι, δεν το ίπε! Τις έβαζαν στο στόμα
λόγο πυ δεν ίπε. Το σιλογίστικε, πέρασε κι αφτο απο
το νύ-τις, αλα όχι, δεν το ίχε αποφασίσει. Κε ίσος δεν
θα το έκανε ποτε, όσο εκλिरα κε αν τιν τιρανύσαν,
γιατι ίταν ι Στέλα τυ Βιολάντι κε ίχε τιν περιφάνια-
τις, κε θα προτιμύσε να πεθάνι παρα ν' ακουσι πως
κσεπόρτικε. Αλ' αφυ ίταν έτσι, αφυ ίθελαν με το στα-
νιο να τιν πίζυν προς το ίπε, καλα λιπον, να ιδουν!

— Νέ, το ίπα! φόνακς: δυνατότερα απο τι μι-
τέρα-τις. Το ίπα κε θα το κάμο.

Μιλύσε με όλο το απεγνοζμένο θάρος ανθρόπου πυ
αφτοχτονι. Ι Βιολάντενα τα έχασε· ο θυμός-τις κόπικε,
τα γόνατά-τις λίθικαν, κ' έπεσε σε μια καρέκλα, όνκος
αδρανις. Αλα ίταν μια στιγμι μόνο αδυναμίας. Αμέσος
σικόθικε κε, κεραβνοβολόντας τι Στέλα με το βλέμμα, κσε-
στόμικε σε μια θάναφσι φράσι όλι τιν εντίποσι πυ τις
έκανε το κσαφνικο κσίπνιμα τις δυνατις εκίνις πσιχίς,
πυ τιν δοκίμαζε ι θία κε το μαρτίριο:

— Κατάλαβα· εσι, πεδί-μυ, έχις το διάολο
μέσα σου!

Ο ΝΤΑΝΤΙΣ θριάμβεψε: Οχι, όχι απαντῶς. Στέλα στο πατέρα το μίνιμα. Κε δεν ήταν ανάνκι να το πι. Βιολάντενα, αφτο διαβαζόταν καθαρά στο θυμμένο, στο απελπιζμένο-τις πρόσοπο...

Αλα ο Παναγίς επέμινε να τυ τα εκθέσι όλα με το νι κε με το σίγμα, κε. Βιολάντενα, όπος πάντα, τον άχυσε.

— Ετσι έ;... καλα έλεγε κάθε τόσο ο Παναγίς. Κε. ί ίρεμι αφτι εποδος έκριθε τόσο θυμο, ί έκφρασι τον ματιόν-τυ, πίσο απο τα χρια γιαλια, ίχε γίνι τόσο στιγι, τα μπαρμπετόνια μάβριζαν κ' έφρισαν τόσο άγρια όστε. Βιολάντενα αλιθινα φοβίθηκε. Προεστάνθηκε όλι τιν τρικιμία πυ ενχιμονούσε. ί ασινίθιστι έχινι γαλίσι. Κε στο τέλος, ενόνοντας τα χέρια παρεκαλεστα, ίπε με δάχρια:

— Για τ' όνομα τυ Θευ, Παναγί-μου!.. Αστινε, άστινε τόρα... Μέρεσ πυ έρχυντε, δεν ακσίζι να σι-χίζεσε κε να βαργομας. Αστινε, να θράσι με το ζυμί-τις, να κσεθιμάνι. άστινε!.. Φεβάμε μι μας κάμι κα-νένα κίνιμα.

— Σαν τί; ρότισε με το χαμιλότερο μ. π. ά. σ. ο-τυ ο Βιολάντις.

— Μα κ'έρο κ' εγο. ί καχομίρα; Μπορι να πέσι απο το παραθίρι...

— Μακάρι! ο Θεός και ο λόγος-σου!

— Μπορι... κέρο εγώ;... μπορι ν' ανίξει τιν πόρτα και να φίγι...

— Ε;! συ ίπε τέτιο λόγο; ρότιζε ο Βιολάντις με τρόμο, και να τον εγαλβάνιζαν.

— Οχι... δεν μυ τ'όπε... μ' απ' τα άλα-τις λόγια, κατάλαβα πως μπορι να τ'όχι κι αφτο στο νό-τις. Και φαντάς, Παναγι-μυ, τί ντροπι, τί σιφορα, τί ατιμία ν' ακουσι τέτιο κσαφνικο για το σπίτι-μας. Για τ'όνομα του Θεου!..

— Εγνια-συ, έγνια-συ και δε συ φέδγι! ίπε ο Παναγίς ισιχότερος. „Εχουσι τιν γνόςιν ι φίλακες...” Θα συ τιν κάμο εγώ, πυ... (Ο λόγος κσεπσίχιζε στα χίλι-τυ, και ο Παναγίς θιθίστικε σε κέπσις).

Περίεργα πράμα! — σιλογιζόταν ο Νταντις απογοιτεμένος. — Ιστερ' απο τόσα, και να μιν ανεβένι αμέσος απάνο να τιν κσεκιλιάσι! Μά το σταβρο, έτσι τ'όρχετε να πάι να το κάμι εκίνος· μα σιλογιζόταν το „αρχιγυ παρόντος“, ένα ριτο πυ ίταν πάντα στο στόμα του Παναγι... Και προσπαθύζε τόρα να τον εκσερεθίσι, επαναλαβένοντας κάθε τόσο, και να μονολογύζε τάχα απο τιν αγανάχτικι.

— Αχου; εκι να επιμένι!.. Αχου, λεί, να μι θέλι να μετανοίσι!.. Αχου λεί, να τον αγαπα και να μιν ενοι να πάρι άλλον!.. Σκότομα θέλι, μά τιν Παναγία... σκότομα!

Αλα πυ ίδρονε το αφτι του Παναγι! τελίωσε ο Νταντις δεν αναγνόριζε σίμερα τον πατέρα-του.

Ιστερ' απο πολι όρα, — ε' όλο αφτο το διάστημα ο Παναγίς, και να μι σινέβενε τίποτε, έπεκσε γλικομίλι-τος με τις μικρες, — τον ίδε να θγι έκσο στο διάδρο-μο και τον άκουσε ν' ανεβένι τι καλά. Ι ελπίδες του

ζοογονήθηκαν και στάθηκε ν' αφυγκραστούν... Νέα απαγοίτα-
πει! Ο Παναγής πέρασε το δωμάτιο της Στέλας, χωρίς
να σταματήσει, κ' εξακολούθησε ν' ανεβεί προς τη σοφίτα.
Προς το κέρρι, τη γίρβε κι-πάνο...

Εμινε ως ένα τέταρτο, κ' έπειτα πήρε πάλι τη στε-
νη και γιρστι χαλίτσα. Αφτι τη φορά όμως σταμάτησε
στι θύρα της Στέλας, και μάλιστα την άνιωσε. Τον άκουσε
πολι καλά ο Νταντς κ' έτρεξε. Τέλος πάντων!..

Και όμως τίποτε, τίποτε απο ό,τι περίμενε ο
Νταντς! Και ίδια η Στέλα παρακσενέφτηκε με το ίρε-
μο, το σχεδόν γελαστο ίφος του διμίου-της. Σίγουρα η μι-
τέρα-της δεν του ίπε ακόμα τίποτε, και θα πύγευε για
να τις μιλήσει και να την καλοπιάσει.

— Στέλα, σίκο, πεδί-μου, και πάμε απάνο κάτι
να σου δίκσο.

Μόνο για μια στιγμή μπορούσε ν' απαιτηθεί η Στέλα.
Α, έφτασε αφτι η πρόκχλσις, για να την χάμι να ενοίσει,
ότι κάτι πολι φοβερο την περίμενε. Και σιχόθηκε με
παλμος τρόμου.

— Ελα, πάμε!..

Εκαμε λίγα βίματα. Αλα η σκινι με τη μιτέρα-της
την ίχε σιντρίψει, την ίχε εξσαντλίσει τόσο, ώστε δεν ίχε
δύναμι να σταθεί στα πόδια-της.

— Ερχο και μιν κάνις έτσι!.. Μι φοβάσε και δε
θα σου κόψο το κεφάλι... Για μπόγια με πύρες;

Η Στέλα θίασε τον εαφτό-της να προχωρίζει και ακο-
λυθόντας τον πατέρα-της, να φτάσει ως την αρχι-της χα-
λίτσας, που οδιγύσε στη σοφίτα. Αλ' απο κι και πέρα δε
μπορούσε... Το μαδρονίτρινο μύτρο του Νταντι, που στεκό-
ταν σα σκιάχτρο στο διάδρομο, τις έκοψε και το τελεφτέο
θάρο;... Κι ακόμη-πιε στον τίχο, για να μιν πέσει.

— Έτσι ίπαμε; έκαμε ο Παναγής σε τόνο μορφής

φιλικis. Α, Στέλα δεν ίσε παλικάρι!... Ελα γιά-συ, δό-
σε-μυ εδο το χεράκι-συ, δόσε-μύ-το, μάτια-μυ... Ελα,
στιρίκσυ κε ανέβενε.. Κυράγιε!

Κε τις πύρε το χεράκι, κε το πέρασε στο μπράτσο-
τυ, ελαφρα, γλικά, προσεχτικά, σα να έπερνε μπρά-
τσο τι θεγατερύλα-τυ, για να τιν οδιγίει στο πλεβρο τυ
χιμπρυ... Νε, νε· σε Κάπιον θα τιν οδ·γύσε...

Μέρες, θδομάδες τόρα, ι Στέλα δεν ίχε εστανθι
το πατριχο χέρι, παρα στο στιγμίο άνκίγμα τυ χτιπί-
ματος. Αλα τί ήταν εκίνο μπρος σε τύτοι Ο, τίποτε
πσιχρότερο, τίποτε αιδέστερο, τίποτε μορτιρικότερο δεν
ίχε υποφέρει στι ζοί-τις, απο τι μαλακι, τιν εκσαχολυ-
θιτικι επαφι τις όρας αφτις. Το φιλι πυ αλάζι ο κατά-
δικος με τον δίμιο πάνο στο ικρίομα, βέβεα δε θα ίνε
πιο απέσιο

Κε άρχισε ν' ανεβένι το Γολγοθα, με απεγνοζμέ-
νι προσπάθια, σα να διαζόταν να τελιόσι το ανιπόφορο
μαρτίριο μαζί με τα σκαλοπάτια τις στενις κε γιριστις
εκαλίτσας, μαζί με τον πνιγερο αφτον ανίφορο, πυ τον
έχανε φθερότερο το σίθαμπο τυ διλινυ, το φος πυ έστελνε
απο διο μικρος φενχίτες, ι πσιχομαχύσα ιμέρα.

Στιν πρότι στροφι, ο Παναγι· σταθηκε, κε γιρίζον-
τας το κεφάλι πίσο με αφστιρότιτα:

— Φεθγ' απο δο, Νταντι! διέταξε. Κάτο γρίγο-
ρα! Δεν έχις δυλια εδο.

Ο Νταντις αφανίστι σαν καπνος. Αλα το πρόσοπο
τυ Παναγι κσαχολύθισε να γίνετε αφστιρότερο όσο ανέ-
βεναν... Επι ιέλυ· έφτασαν στι σοφίτα.

Ο Παναγις προχώρισε κατεφθίαν προς μια θίρα
μονόφιλι, στενι, τιν άνικσε κ' έσπροκσε ελαφρα τι Στέ-
λα, για να μπι μέσα... Κε στιν κόλας: θα έμπενε, κε

στιν κόλασι, για ν' αψίσι πιά έχινο το μπράτσο! Κε μπί-
κε, κ' έπεσε κάτω στο γιμνο πάτομα, σαν πεθαμένι με
ανιχτα μάτια... Ο Παναγίς στάθηκε στο κατόφλι, κρα-
τώντας το θιρόφιλο. Το πλατί-τυ σώμα σκέπαζε όλο το
άνιγμα.

— Αφτυ! ίπε· αφτυ μέσα θα σε κλίσω, ος πυ να
μετανόισης κε να μυ γιρέπσις συμπαθίω... Πισομι κε νερο,
άλο δεν έχι... Κε θγάλτο απ' το νύ-συ προς θα σε θγά-
λο ποτε αλιότικα, παρα όπος θέλω εγο... Ισε ι Στέλα,
ίπες τις μάνας-συ, μα κ' εγο ίμε ο Παναγίς· θα πα-
λέψουμε· πίζμα εσι, πίζμα εγο, κε όπιος θαρεθι προτί-
τερα... Αλίθια, όποτε θαρεθις τι ζοί συ, νά το παραθί-
ρι πυ θγένι στα κεραμίδια· κσαπόστα συ το αφίνο ελεφ-
θερο. Εδχι όκσο, πίγενε ίσια με τιν άκρι, κε πέσε. Με
το κυτάλι θα σε μαζόκουμε ίστερα απο τιν αβλι... Κε
να πο ύλι τιν αλίθια, παστρικά κε κσάστερα; Αν δε γι-
ρίσις στυ Θευ τι στράτα, αφτο θα ίνε το καλύτερο. Κε
μίπος συ περνάι άλο τίποτα, πεδί-μυ; Ε, ό,τι ίπε ο
Θεος θα γίνι!

Βέθεα δεν ίχε κανένα σκοπο ν' απαντίσι ι Στέλα.
Αλα ότε ο Βιολάντις περίμενε ακρόασι. Εκλισε σιγα-σι-
γα τιν πορτίτσα, μ' ένα μισοκαχόμιρο ίφος, το πιο πα-
ράκσενο πυ μπορι κανις να φανταστι, πίρε μαζί-τυ το
κλιδι, κε κατέβικε.

Ο Ντιαντις θριάμβεθε!...

Το δομάτιο τις σοφίτας, όπου ίχαν φιλαχίσι τι Στέ-
λα, ίταν μια περίεργι καμαρύλα, πυ ίχε γίνι μόνο κε
μόνο για να βγένουν απο το παράθιρό-τις ι μαστόρι κε
να κσεζέρνουν τα κεραμίδια· γι' αφτο μπορι να πι κανις
πος ίταν όλι παράθιρο. Κάτω απο το χαμιλο, το γιρτο
εχίνο ταθανάκι, μόλις ιπίρχε πάτομα αρχετο για να χο-
ρέσι το αχερένιο στρόμα κε τι βυλιαγμένι καρέκλα, —

τα μόνα έπιπλα που ίβρε εκι μέσα ι Στέλα, εκτος απο ένα πύλινο κανάτι, — κε στο πσιλότερό-τυ μέρος μόλις μπορούσε να σταθι όρθιος ένας άνθρωπος. Ι πόρτα έκλινε μ' ένα μεγάλο λυκέτο· αντίκρι-τις το παράθιρο, με πράσινα παραθιρόφιλα σκοπια απομονομένι· τα κεραμίδια άρχιζαν αμέσως, σίριζα σχεδον με το βάθρο-τυ, κ' εκι στην άκρι — ο Θεος κσέρι προς, — ανθύζε μιχ ρίζα ρεζεντας.

Τις ενθίμιζε τα πεδικά-τις χρόνια αφτι ι καμαρύλα. Εδο ανέβενε με τον Νταντι, — ι μικρες δεν ήταν γενιμένες, — κ' έπεζαν. Ιταν το παλατάκι τυς. Ακόμι το πάτομα κε ι τίχι διατιρύζαν τα ίχνι τον πεγνιδιον τυ εφτιχιζμένυ κερυ... Νά ι μεγάλη τριόδα, που ίχε σχαλίζι με το συγιά-τυ ο Νταντις στο πάτομα... Νά ι αστίες ζωγραφιες με τα πολίχρομα μολίδια στους τίχους... Νά κ' ένα μάθρο κάψιμο εκι στην άκρι, απο μια τρακατρώκα που πίγε να τυς θγάλι τα μάτια... Τί τρελό-πεδο εκίνος ο Νταντι;!. Θιμάτε πο; έβγενε κε περπάτύζε στα κεραμίδια, κε προς στεκόταν εκίνι φοβιζμένι στο παράθιρο κε τυ φώναζε:— „Μι, Νταντι!.. εκίνος το έκανε τότε χιρότερα, έτσι για να τι θασανίζι, για να διασκεδάζι με τιν αγωνία-τις.

— Ι πεδικες αναμνίσις κσιπνύσαν άθελα στο πνέδμη τις φιλακιζμένις. Πός άλακσαν τα πράματα με τον κερυ! Πιός να τις τ'όλεγε τότε, ότι το παλατάκι εκίνο το φεδρο, το εβρίχορο, το αγαπιτο, το εφτιχιζμένο παλατάκι τις μικρύλας, θα τις φενόταν σίμερα τόσο στενο, τόσο θλιβερο, τόσο σκοτινο, μ' όλο το φο; που ισορμούζε απο το πσιλό-τυ παράθιρο! Πιός να τις τ'όλεγε ότι μια μέρα θα τιν κλίνανε εκι μέσα να μαρτιρίσι, κε ι ν'αρνηθι τιν αγάπι-τις ι να πεθάνι!..

Ο Βιολάντις ίχε δόσι διαταγες με φοβέρει: „Να

μιν τολμίζει κανέννας ν'ανεβί στη σοφίτα, γιατί θα το κόψει τα κατσικελίδια!" Ο Νταντς έλιονε απο την περιέργια· ι Βιολάντενα με τα θιάς έκριβε τι στενοχώρια-τις· ι Νιόνια εχινε δάκρια πικρα· αλα κανέννας δεν τολμούσε να παρακύσι. Μόνο ο Βιολάντς ανέβανε δυο-τρεις φορές την ημέρα. Κσεκλίδονε το λυκέτο με το κλιδι πυ ίχε πάντα στην τσέπι-τυ, πρέθαλε το μύτρο-τυ, ίρεμο κε πσιχρο δοκίμαζε να χαμογελάσι κ' εροτούσε:

— Ε... μετανόισες;

— Οχι αποκρινόταν ι Στέλα. Κε ήταν αφτο το όχε ι μόνι λέξι πυ πρόφερνε σ' όλο αφτο το διάστημα· κε ήταν κάτι πικνο κε σινκεντρομένο σε τόνο κε σε έκφρασι, πυ έχλινε μέσα-τυ όλα όσα ίχε να πι· κε ήταν κάτι φοβερο κε μεγαλόπρεπο.

— Καλα! έλεγε ο Βιολάντς. Κε τις έριχνε ένα κομάτι ψομι, όπος θα το έριχνε σε σκίλο, κε τις άφινε εκι χάμο το κανάτι με το νερο, κ' έβγαζε έκστο άδιο, κ' εκλίδονε την πόρτα, κε κατέβενε.

Κε πάλι το βράδι ι το προι:

— Ε... μετανόισες;

— Οχι!

Χίλιες φορές όχι! Ας ήταν όσο ήθελε σκληρι κι ανιπόφορι ι ζοί-τις εκι μέσα... Οχι! Ας ήταν φριχτο κε απαραδιγμάτιστο κε αφάνταστο το μαρτίριό-τις... Οχι! Ας την έχεγε ι φλόγα τυ μεσιμεριυ κε ας την πάγινε ι όροσια τις αβγισ... Οχι! Ας την έτρογε, καθος το έτρογε, το μάθρο κε κσερο ψομί-τις... Οχι! Ας εστερίτο όλα τα πράματα πυ αγαπούσε, ας μιν ίχε με τι να περάσι τι θλιβερί-τις όρα, στι γίμνια εκινι κε στην εριμια... Οχι!

Κε δεν ίχε τίποτα, αλήθια. Ι κόλασι τυ δοματίυ-τις, κάτω, μ' όλο το κσίλο πυ έτρογε, ήταν παράδισος μπρος στην κόλασι αφτι. Εκι τυλάχιστο ίχε κε κανέννας

εργόχιρο, ἔχε κε κανένα βιβλίο, κ' ἴταν στιγμες, — πὸς θὰ το πιστέψει! — πὺ λίζμονύσε τι θλίψει-τις με τιν εργασία. Δεν τις ἔχαν στερίσι επιτέλους ὅ,τι τις χριαζόταν για να ζι ὅπος ἴταν σινιθιζμένι, κε ἴσος, αν τιν ἀφιναν κερο, πὸς κσέρι, μπορύσε κε να μετανοίσι. Μα εδο, εδο εστιν τρόγλι μ' ἓνα στρόμα αχερένιο κε με μια καρέκλα θυλιαγμένι, — πὸς να κσεχάσι, πὸς να μετανοίσι;

Κε τόρα, διο μόνο πράματα ἔχε πὺ τις ἔδιναν κάπια παριγορια: το νερο, πὺ το ἐβγαζε ἔκσο κ' ἐκρίνε, κε τις ὀρόσιζε τα φλογίζμένα στίθι, — κε το γράμα το Χριστάκι πὺ το ἔχε φιλαγμένο στον κόρφο-τις, φωτια για τον πάγο τις ἀβγίς, ὀροσία για τι φλόγα το μεσιμ:ρ:ο, φος για το σκοτάδι τις νίχτας. Νε: κατόρθωσε να το κρατίσι αφτο το γράμα, μῶλο πὺ ο Βιολάντις ἔχε χαλάσι τον κόζμο να τις το πάρι. «Δεν το ἔχο... απο το φόβο-μὺ να μιν το ἰδι κανένας, το ἔκαψα». Κε το ἔλεγε με τὸσι επιμονι, πὺ τιν πίστεψε. Κε τόρα το ἔχε, κε το ἐσφινκε σα θισρβρο, κε το ἐβγαζε για να το φιλίσι χίλιες φορες τιν ἡμέρα... Το ἔχε μάθι απέκσο τόσο καλα, πὺ ἔκσερε με τί ἀρχίσε κε με τί τελίονε ι κάθε γραμι, κε ἔχε μπρός-τις κάθε λέξει τι φυσιογνωμία, κε τι νίχτα τις ἔδλεπε σαν πρίνες στο σκοτάδι. Αἴγι, πολι λίγι ὀρα αμότανε. Τον τρόπο τις μονακσίας τον αποχίμιζε ι λίπι: αλ' αφτι τιν κρατύσε το περισσότερο ἀγριπνι. Ο λίγος-τις ἴπνος ἴταν γιομάτος ὄνιρα. Μα, οίμε! ὅτε ε' αφτα δεν ἔδρισκε τιν εφτιχία. Πάντα το Χριστάκι ἔδλεπε μὺ ἓνα Χριστάκι ὄχι ὅπος τον ονιρεβόταν τιν ἡμέρα, ἓνα Χριστάκι αλιότικο, πειχρο, στιγνο, αδιάφορο, κακο.

Γιατί τάχα;

Μίπως δεν τιν αγαπούσε πια; Α, μπα, αδίνατο!.. Αν ἔχε δόσι πίσο το γράμα, αν δεν περνύσε ποτε να τιν ἰδι, ἴταν βέβεα πὺ τον ἔχε φοβερίσι ο πατέρας-τις.

Αχ, πως θα ιπόφερνε ο καλός-τις, κε πιός κσέρι μι το μαρτίριό τυ ήταν σκληρότερο κε απο το δικό-τις!..

Κάποτε, ένα απόγεμα, τις φάνικε ότι τον ίδε. Απο το παράθ:ρο τις φιλακис, φενόταν μακρια ένα κομάτι τις Κενόργικας Ρύγας. Ο Χριστάκισ — νέ, αφτος ήταν, — πέρασε απο κι σα θιαστικος, σα φοβιζμένος, κε χάθηκε σα φάντασμα. Θα κίτακε θέβεια στο μπαλκόνι κε στα παράθ:ρα κάτω· αχ, πυ να το κσέρι, για να σικόσι τα μάτια-τυ εχι πειλα! Τί καλα αν περνύσε κε πάλι κι αν τιν έβλεπε!.. Θα τυ ένεβε να περάσι το θράδι, τιν νίχτα, να πλυσιάσι, να σταθι απο κάτω, κε θα έκοθε τιν ανθιζμένι ρεζεντα, κε με κίνδικο τις ζοίς-τις θα προ-χορύσε ος τιν άκρι τις σκεπικ, κε θα τυ έριχνε τα άνθι κε θα τυ έλεγε: «Σ' αγαπο, αγάπα-με!» Αφτο ίθελε, ένα τέτιο ονιροπολύσε. Κ' έμενε προσιλομένι όρες ολό-κλινες στο κομάτι εκίνο τυ δρόμου, το μακρινό...

Τί περίμενε; Πό:ι ελπίδα μπορούσε πια να έχι; Μέσα στι σκοτινια τις πειχίς-τις απο πυ θα έμπενε φως

ΑΧ, Ο ΧΡΙΣΤΑΚΙΣ δεν περνύσε... κ' εκείνι
έχανε λίγο-λίγο τιν ελπίδα, — γιати έχανε λίγο-λίγο κε
τι ζοι...

Στένοζε, έλιονε, πέθενε, — κε κάτο το σπίτι αν-
τιχύσε απο γέλια χαρας.

Ιταν τις Παναγίας ανίμερα. Ο Βιολάντις κε ι Βιο-
λάντενα, ο Παναγίς κε ι Μαρία δέχονταν τις επισκέψεις
κε τις εφχες τον φίλον... Ι θίρες ορθάνιχτες, τα σαλό-
νια ανθοστολιζμένα, εορτάσιμα. Ι σπιτικι ίχαν φορές τα
φεδρότερα-τους προσοπία, κε ο κόσμος, προι κε απόγεμα,
ανεδοκατέθενε.

— Κε ι Στέλα; τί κάνι ι Στέλα-μας;

— Ανίμπορι ακόμα, απαντύσε ι Βιολάντενα, μ'έχ-
φρασι λίπικ παροδικι.

— Ι καιμένι, έλεγε κ' ο Βιολάντις με το ίδιο ίφος·
δεν κέρετε πως ίθελε σίμερα να κατεθι· μα να σας πο
τιν αλίθια, εγο δεν τιν άφισα. Ινε τόσο αδίνατι!

— Κε απο τί ιποφέρει μάτια·μου;

— Μα κέρο κ' εγο... νεβρικι κατάστασι, μ'ι ο
κ ά ρ ο !

— Ινε τις ιλικίας· γιати δεν τις κάνετε κανέ-
να τακσίδι;

— Αφτο μας ίπε κι ο γιατρος. Μα δε θέλι...

ό, ίνε πολί δίσκοι για ταξίδια... Ελεγα όμως να τι στίλο λίγες μέρες στην εκσοχή.

Το βράδι έγινε και μικρή σιναναστροφή, ι σινιθιζμένη. Ι μπαλκονόπορτες ανοιχτες, και το μεγάλο μπαλκόνι γεμάτο κυρίες και κυρίες. Ος πάνω στη φιλακή έφτανε ο φεδρος αλαλιτος.

Μια κυρία τραγούδιζε στο πιάνο άριες από τι Φαβορίτα· ένας νέος ίπε το απιρέτιτο Εριτυ, κ' έπιτα τραγούδιζαν ι διο ένα ντυέτο από το Ρυι - Μπλας. Ι ορέες φονές-τους αντιχόσαν παθιτικότητα στη σιοπι τις χαλοχερινις θραδιας και ο φιλόμολπος' κόζμος σταματούσε από κάτω ν' ακούει.

Ι Στέλα στέκόταν και αφτι στο παράθυρο... Πέρα φενόταν λίγος τίχος από το αντικρino σπίτι, και πάνω σ' αφτο το κίτρινο κομάτι, σχηματιζότανε ένα φωτινότατο τετράπλεθρο. Ιταν από τιν ανοιχτι απέναντι μπαλκονόπορτα, και ίταν ένα κομάτι τις γιορτις, πυ έπεφτε εκι-πάνο σαν προβολι φωτινις ικόνας. Φενότανε ι βαρια σκια του κοντου χρσοτου παραπετάζματος, και από κάτω κινιένταν πιγενοερχότανε, άλλες σκιες αμιδρότερες, ανακατομένες. Μια στιγμή τις φάνικε ότι ίδε τι μιτέρα-τις ν' ανατρέπει το κεφάλι από τα γέλια, και άλι στιγμή τον πατέρα-τις, με όπει και κινίματα εφτιχίας... Ι ατμόσφερα ίταν ιγρι από κάτω ανέθενε ι αβγυστιάτικι μιρυδια τις κσερις σταφίδας· το φενχάρι δεν ίχε θγι ν' αμαθρόει τα φότα τις πόλις, πυ κοιινόβαφαν εδο κ' εκι τους ατμους, και στον κατάμαδρο ουανο τα άστρα λάμπανε δαχριστάλαχτα.

Βιθιζμένη στις πένθιμους τις σιλογιζμους, ι Στέλα κρατούσε το μέτοπο με τα διο-τις χέρια. Ποτε δεν τις ίχε κάμι τόσι εντίποσι ι θέσι-τις, ποτε δεν ίχε αναμετρίει τόσο το μέγεθος τις διςτιχίας-τις, όσο απόπρε, μέσα στη φιλακί-τις, αντίκρι το φωτινο τετράγονο.

Εθανόταν κάτι, απίρος αλγίνο, σα να ίχε αναλιγόσι μέσα
ι πειχί-τις, κε το πρόσοπό-τις άρχισε να ρισπάτε απο
λιγμυς. Λίγο-λίγο ι εποζμι γίνονταν δυνατότερι κε τις
εινκλόνιζαν το ρόμα. Σκέπασε το πρόσοπο με τα χέ-
ρια, στηρίχτικε στο βάθρο τυ παραθύρου κε παραδόθηκε
στο μεγάλο εκίνο θρίνο. Τα δάκρια, τα τόσο σπάνια δά-
κριά-τις, τρέκσανε απόπει, για πρòτι φορα, σαν ποτάμι.
Ορες έκλεγε. Ολος ο πόνος πυ ίχε κρατίσι μέσα-τις
τόσον κερο, κσεσπύσε· όλα τα δάκρια πυ δεν ίχε χίσι,
τόρα χίνονταν διαμιας. Κε μαζί-τις έκλεγε ι νίχτα, γε
στον κατάμαβρο υρανο τα άστρα έλαμπαν δακριστάλαχτα.

Τα φòτα έζβιζαν, ι θòριβι έπαψαν, ι ριοπι τις
νίχτας εκίθικε παντυ μαζί με το ρκότος, κ' εκίνι έκλεγε.
Εκί ρχεδον κσιμερόθηκε. Τιν άλι μέρα έκεγε όλι, ίχε
πιρετο. Κε τιν άλι, κε τιν άλι...

Τόρα τα κιτρινιζμένα-τις μάγυλα, τα μαραμένα
πέταλα τυ κρίνου, ίχαν διο βύλες χλομοκόκινες, σαν έμα-
τος κομένυ. Τα ολόμαθρα μάτια, ολάνιχτα σαν τρομαγ-
μένα, έβγαζαν φωτιες. Αχ, το κερι έλιονε τόρα με φλό-
γα, με φλόγα οχρι, σα να ίταν αναμένο, ιμέρα, μέσα σε
κανένα εριμοκλίσι...

Κε ι λίγι òρεκσι πυ ίχε, τις κόπικε ολότελα. Υτε
έβαζε πιγ στο στόμα-τις το πρσομι, κε για να μι òόσι
ιποπσία, το πετύσε στα κεραμίδια. Μόνο το νερο δεν
τις έφτανε τόρα, στιν άζθεστι δίπσα-τις. Κσαπλομένι πάντα
στο στρόμα το αχερένιο, αλ' άγριπνι νίχτα κε μέρα, ίχε
το πίλινο κανάτι δίπλα-τις, κ' ικονομούσε ακόμη κε τις
στάλες πυ έβγεναν απο τυς πόρυς, κ' έβρεχε μ' αφτες το
μαντίλι-τις, κε το έφερνε στο φλογιζμένο μέτοπο, στα
φριγμένα χίλι... Θεέ-μυ, τί γρίγορα πυ τελίονε το νερο,
τί γρίγορα πυ απόμενε άδιο κε κσερο το κανατι, κε με
τί λαχτάρα περιμένε το κενύργιο! Κε κατίντιζε τόρα να

ίνε αφτο ο μόνος-τις πόνος, κε το μόνο-τις μαρτύριο,
 κε ι μόνι-τις ελπίδα, κε ι μόνι-τις ανακούφισι. Ι ζοί-
 τις έζβινε κε δεν ίχε δύναμι, παρα για να πίνι νερο.
 Εχανε τιν ιρσικότερι προσπάθια, κάθε φορα πυ άκουε
 τα βίματα τυ πατέρα-τις, για ν'ανασικόνετε στο στρόμα,
 κε για να τυ δίχνι πως ίνε καλα, κε για να προφέρνι
 σταθερα τιν επίμονι κι απελπιζμένι απάντισι-τις στιν στε-
 ρεότιπι ερότισι:

— Ε...μετανόισες;

— Οχι!

Κι ο Βιολάντις κατέθενε, χορις να υποπτέβετε τι-
 ποτα. Ι μέρες περνύσανε κε άρχισε ν'απελπίζετε. Εχίνος
 νόμιζε πως ίστερα απο λίγες ώρες τέτιας φιλακις, ι Στέλα
 θι έπεφτε στα πόδια-τυ. Αλα νά πυ αφτο δεν έγινε,
 κε κατα τα φενόμενα οτε θα γινόνταν. Κι ο Βιολάντις
 απο μέσα-τυ ανισιχύσε πολι. Οχι πως ίχε μετανόισι αφτος,
 όχι πως λιπόταν τιν κόρι-τυ. Μπα Θεος φιλάκσι! αφτος
 να λιπιθι το „κσένο κρέας“, κε ίστερ' απο τέτιαν αφθά-
 δια, απο τέτιο πίζμα, απο τέτιαν ατιμία; Αλα φοβόταν
 τον κόσμο. Αφτι ι μιστριόδισ αρόστια τις Στέλας δεν
 ήταν δύνατο να διαρκέσι χορις υποψία, χορις σκάνδαλο.
 Κε ζιτύσε καμια άλι λίσι. Εκσαφνα να τι βγάλι απο το
 σπίτι, να τι στίλι σ' εκσοχι, να τι στίλι ταχσίδι, χ' εχι πια
 ας ζύσε ι ας πέθενε, τυ ήταν αδιάφορο. Αλα πός να το κάμι;
 Απέναντι τον δικόν-τυ όλον, ι φιλοτιμία-τυ ήταν εκτεθι-
 μένι: κε με τί πρόφασι θα έδγενε απο τι φιλακί-τις ι
 Στέλα, πριν να πέσι στα πόδια-τυ; Αφτο δε θα το έπερ-
 ναν για υποχόρισι, γι' αδυναμία δικί-τυ;

Τελοςπάντον, ο άνθρωπος δεν ίκσερε τί να κάμι,
 όταν εκσαφνα μια ίδισι ίλθε να τον βγάλι απο τιν αμι-
 χανία: Ο Χριστάκισ ο Ζαμάνος τα έφτιασε, λεί, με
 τι θιγατέρα τυ κόντε-Μαρχότσι, τιν έχλεψε, μάτια-μυ,

επρεσ το θράδι, κε απο δο παν κι άλι!..

Μόλις άκουσε τέτιο πράμα ο Παναγισ, έγινε έχσο φρενον απο τι χαρά-τυ· κε αμέσος με κίνημα ορμέμ-φιτο, έχωσε το χέρι-τυ στην τσέπι κ' έπιασε το κλιδι τυ λυκέτυ... Έτσι τελιόνανε όλα με το κενόργιο κ' άζο τυ σιορ-Χριστάκι. Τί καλα! Κ' ενο θα μπορούσε εκσέρετα ν' ανίξει πια τι φιλακι τις Στέλας, θα τις έρι-χνε κε σα σιχοροχάρτι τιν ίδισι, κε θριαμβεφτικα θα τιν προχαλύσε να καμαρόσι τον αγαπιτικό-τις, τον τίμιο νέο, πυ γι' αγάπι-τυ τόλμισε να πι όχι στον παιέρα-τις.

Κε ι χαρά-τυ ήταν άγρια, εκδικιτικι χαρα, κε φαν-ταζόταν με απερίγραπτι εφροσίνι ικανοπίσις, όλο το σπαραγμο, όλι τιν ταπίνοσι, όλο τον εκσεφτελιζμο πυ θα δοκίμαζε ι εροτερένι κε περίφανι Στέλα. Ετρεχσε ανι-πόμονος στο σπίτι κε πήρε διο-διο τα σκαλια, όσπου έφτασε στι σοφίτα.

« — Πός θα τις φανι τις Στέλας πυ θα με ιδε-σίμερα χορις πσομι κε νερο! » σιλογίστικε με γέλιο απο μέσα-τυ καταχθόνιο. « Θα νομίσι πως τιν καταδικάζο να πεθάνι τις πίνας! »

Ανικσε τιν πόρτα κ' έτσι, για να πέχσι, πρόδαλε κατα σινίθια το κεφάλι-τυ κ' ερότισε:

— Ε... μετανόικες;

Παρακσενέφτικε πυ δεν άκουσε το όχι κε κίτα-χε. Ι Στέλα ήταν κσαπλομένι, ακίνιτι, με τα μάτια ολάνιχτα. Κοντά-τις, σχεδον πάνο στο στίθος-τις, ένα χαρτι ζαρομένο· κε δίπλα το πύλινο κανάτι, φριγμένο, κατάκσερο.

Ο Παναγισ ανατρίχιασε κε προχώρικε ένα βίμα... Κίτακε καλίτερα κε αμέσος, χτιπόντας ελαφρα τα χέ-ρια-τυ μ' έκπλικσι, πσιθίρικε:

— Μπα! έσκασε...

Έμινε λίγες στιγμές ακίνητος σαν άγαλμα, χ'έπιτα έσχιπσε για να βεθεοθι.

Νε· ο Θεος λιπιθικε τι Στέλα κε τινε λίτρωσε απο τιν ιδισι πυ τις έφερνε σίμερα ο πατέρας-τις.

...Ι κιδιά-τις έγινε «μεγαλοπρεπισ κε σινκινιτι-κοτάτι». Ο Δεσπότις με όλυς τυς παπάδες, χόρα κε χορια, όλα τ' αμάκσια, αγορέα κε ιδιωτικα, όλα τα λυ-λύδια τυ κόσμου, διο επικίδι, ένας επιτάφις, ελεγία τιπομένα απ' όλυς τυς ζακινθινυς πιιτες, κε δάκρια ατελίοτα. Παρατιρίθικε, ότι ο Παναγισ έκλεγε πικρότερ' απ' όλυς, κι απο το Νταντι ακόμα, πυ κεφόνιζε στιν Εκλισία σαν το γυρόνι πυ το σφάζυν. Κι αλιθινα να μετανοίσανε ι Βιολάντιδες για ό,τι έχαμαν, πάλι δε θα κλέγανε όπος κλέγανε τόρα, για να δίκυν στου κόσμου λίπι πυ δεν ίχαν.

— Μπράβο, Παναγί-μυ, έλεγαν ι φίλι τις ικογε-νίας. Εκαμες το τελεφτέο-συ χρέος στο πεδάκι-συ, σαν καλος πατέρας. Ποτε δε ματαστάθικε τέτια κιδιά.

— Ε, το κατα δίναμιν, απαντύζε ο Παναγισ με-τριόφρονα. Εκι πυ θα τα έπερνε πρίκα, ας πάνε τόρα...

Κε τα κλάματα δεν τον άφιναν να τελιόσι.

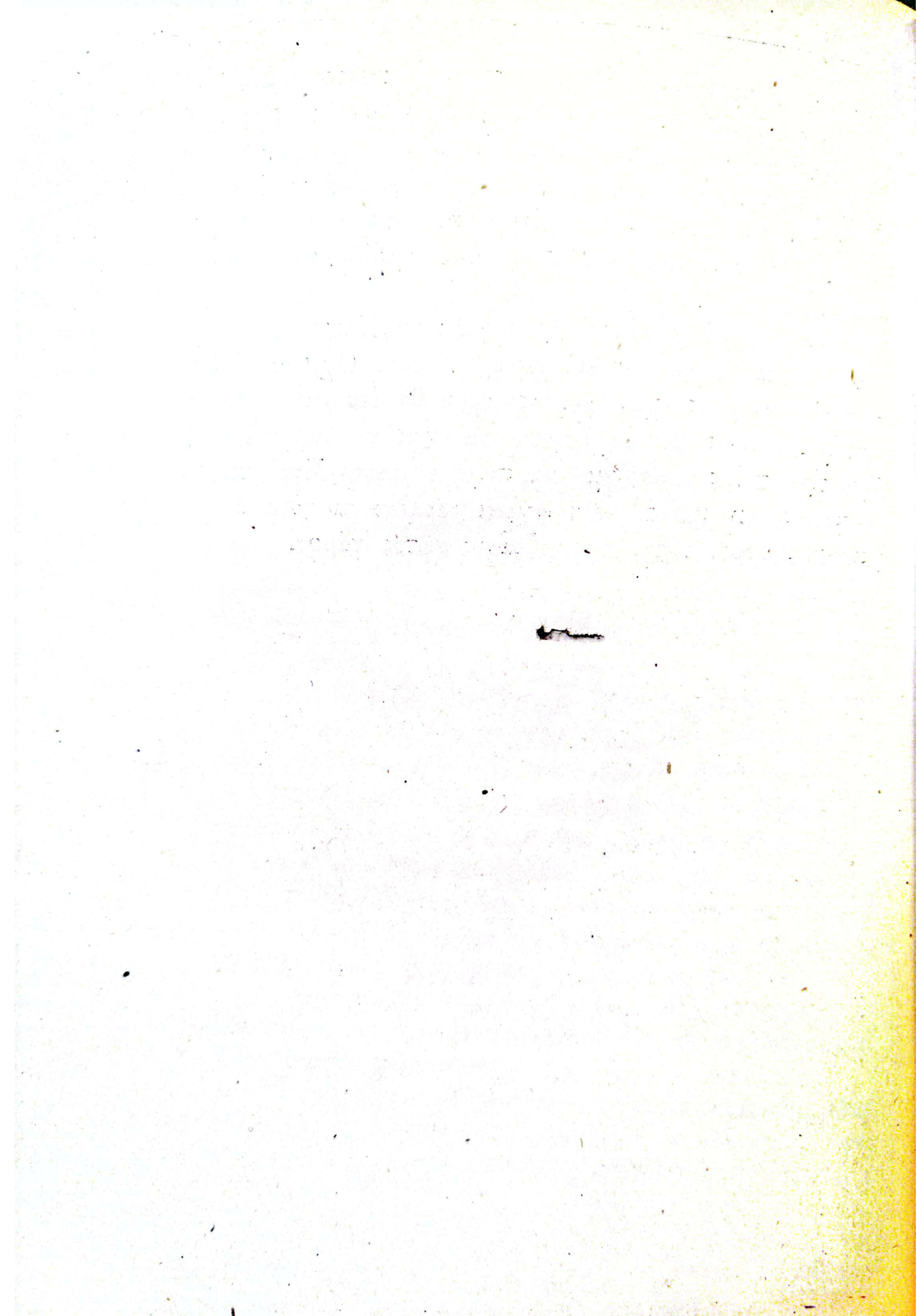
Το βράδι όμως, όταν ι ικογένια έμινε μόνι, ο Πα-ναγισ σκύπιε μια χαρα τα δάκριά-τυ, πήρε το σινιθιζ-μένο-τυ άγριο, στάθικε, τυς κίτακσε όλυς ένα-ένα κε ίπε:

— Ετσι, να δόσι ο Θεος, κε όλα τα πεδια πυ δεν ακύνε τον πατέρα-τυς. Φτάνι πια τα μικροκλάματα! Τόρα ίμαστε μοναχί-μας.

Οστόσο, με όλι τι μιστικότιτα τις ικογενίας, μ'όλι τιν τέχνη πυ ικονόμιζε τα πράγματα ο Παναγισ, κατι πσιθιρίστηκε. Ι κάπος παράκσενι αρόστια τις Στέλας, ι

είμποσι να πεθάνι τιν ίδια μέρχ που ακύστηκε το χάζο
του Χριστάκι, κάτι μισόλογα του σπιτικού, ι ερωτική ιστορία
που ήταν γνωστή σ' έναν κίχλο, όλα αυτά σχετιστίχανε,
σχολιαστίχανε, κ' εβγίκα λόγος προς ι θιγατέρα του Βιο-
λάντι «φαρμακόθηκε για το Ζαμάνο». Αλι το πιστέ-
ψανε, αλι όχι, κανένας όμος δεν έμαθε ποτε όλη
τιν αλήθεια.

Ισος θα μ' ερωτίσετε, αν ι γάμι του Χρισ-άνι έγι-
ναν τιν ίδια ιμέρα που κιδέφτηκε ι Στέλα. Όχι· διγόμε
τα πράματα όπως έχουν κε, έσο ορέα θα ήταν μια τέτλια
αντίθεσι, λιπύμε που δε μπορο να σας τιν προσφέρω.
Χριάστηκε πολισ κερος για να πιστι ο κόντε-Μαρκότσις
να μετρίσι τιν πρίκα, κε ι «χρиси νεολέα» του τόπου άρ-
γισε να σινεοριτάσι τους εφτιχιζμένους αφτους γάμους.



OTR.

ESTABLISHED BY THE GOVERNMENT OF INDIA

PRINTED AND SOLD BY THE GOVERNMENT OF INDIA
AT THE GOVERNMENT PRESS, CALCUTTA.
1881.

Главный редактор **Х. М. НАЧАЛОВ**

Ответ. редакт. **И. ИОРДАНИДИ** Техред. **Г. МИЛИДИ**

Сдано в набор 2-XI—1935 г.

Издание № 209

формат бумаги 125x176

Тираж 1090

Подп. в печ. 14-XI—1935 г.

Уполкрайлит И—10502

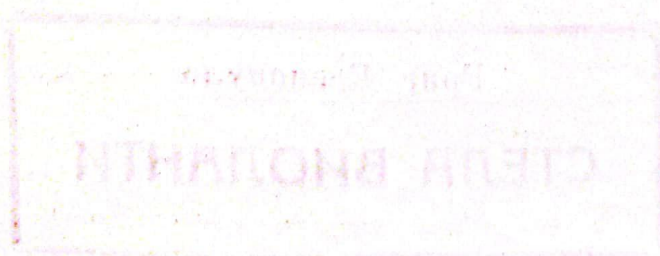
Об'ем 4 печ. л.

Знаков в 1 печ. л. 38.160

Заказ № 1912

Типография „Коммунистис“ Ростов на Дону 1935 г.

Ц. 1936.
Акт № 14
Вкладыш л. 1



LIBRARY OF THE
MUSEUM OF NATURAL HISTORY
NEW YORK

1892
1

4 11 92 4

110
4192

Тираж 1 р.
Цена 1 р.

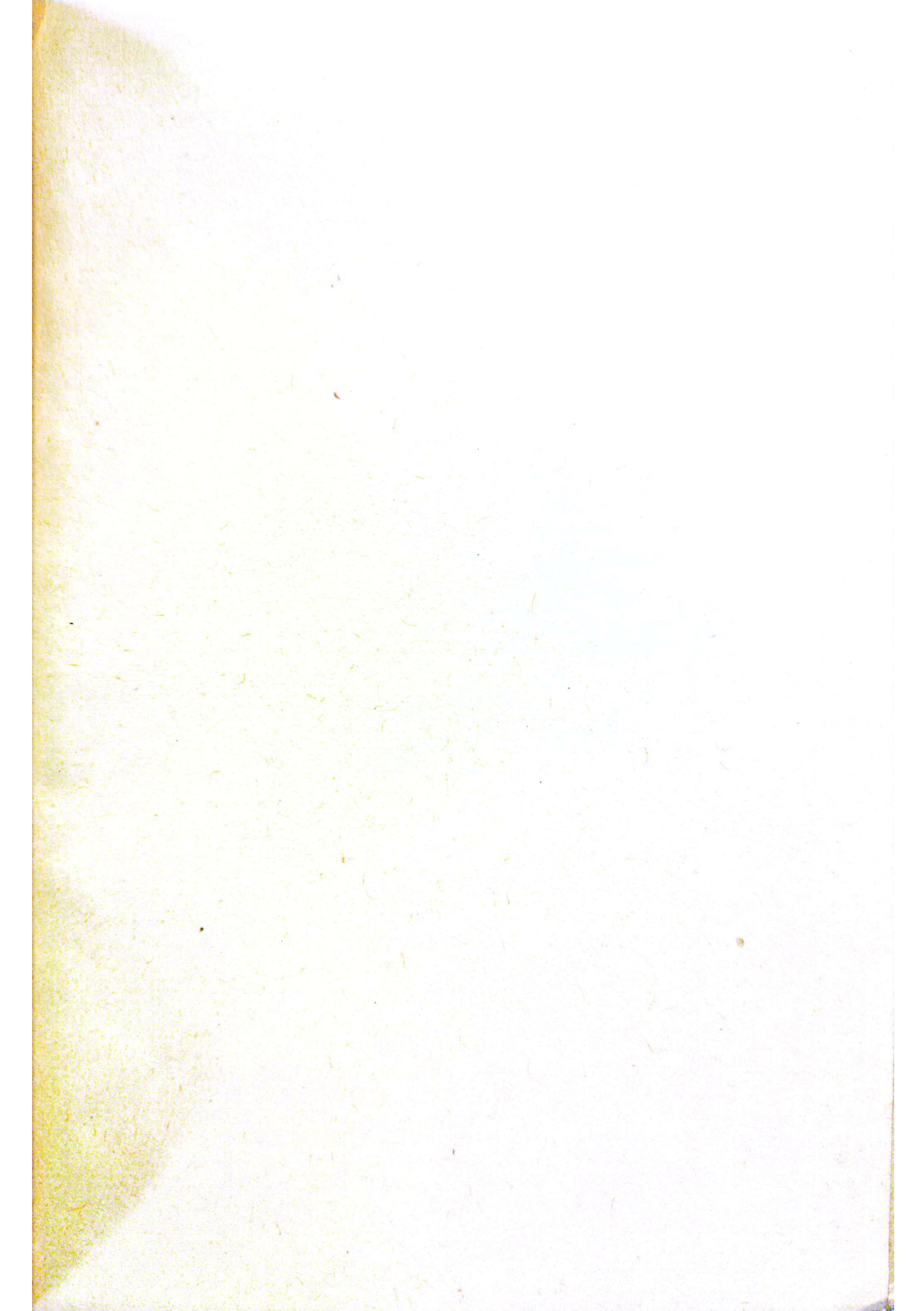
5

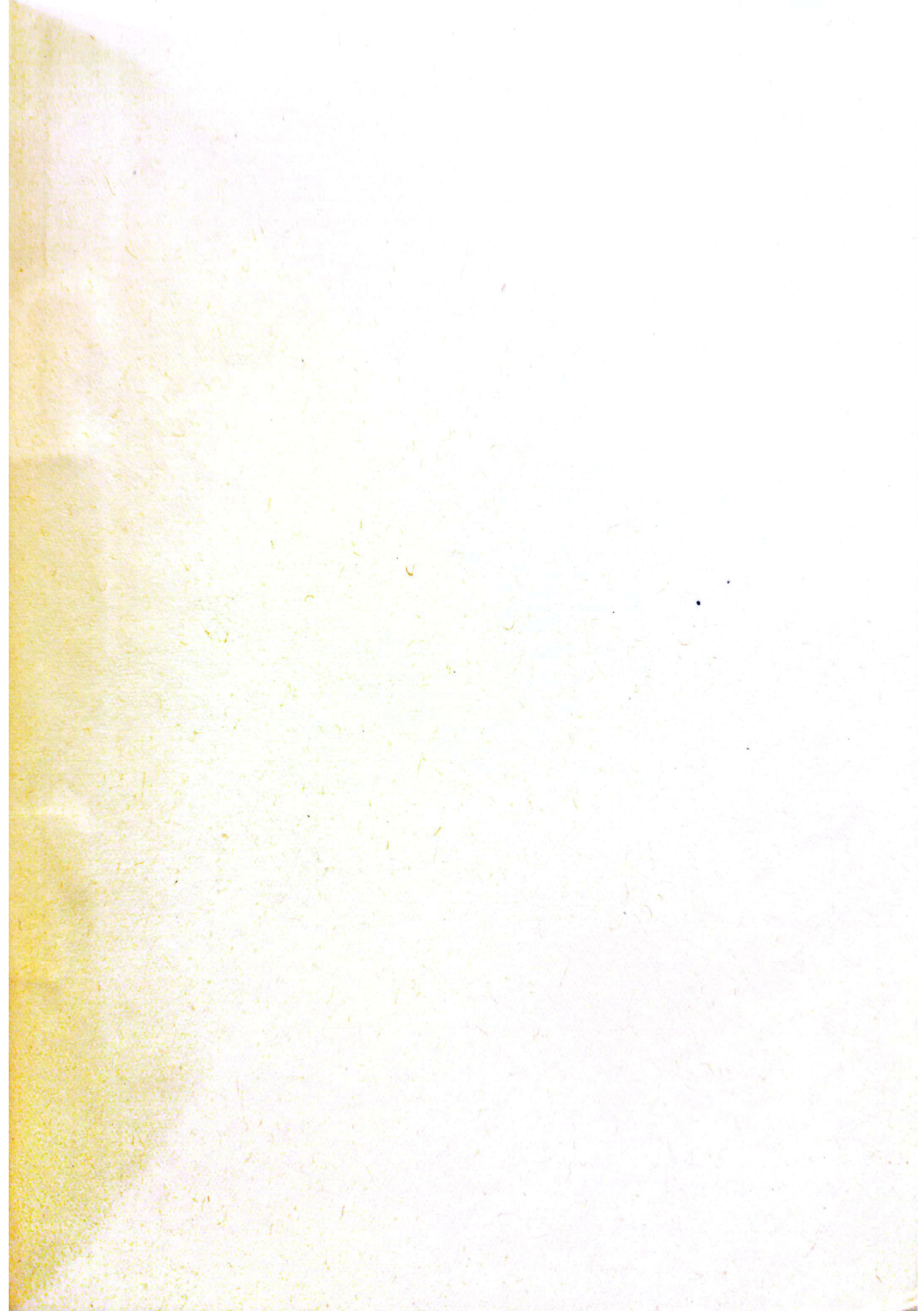
Григ. Кеенопуло

СТЕЛА ВИАЛАНТИ

СКЛАД ИЗДАНИЯ
Московская 53, Ростов н-Д.
КНИГОЦЕНТР.

10





D 10

419a